



**BEAUGRAND
LONGPRÉ**
courtiers immobiliers

RE/MAX Actif inc., agence immobilière
1592 Montarville, Saint-Bruno



LOYAUTÉ
COMPÉTENCE
BIENVEILLANCE

equipebeaugrand.com



MARC-ANTOINE **BEAUGRAND**
courtier immobilier agréé DA

BENOIT **LONGPRÉ**
courtier immobilier

1221014764-020425

**JUSTE DU
SAVOIR FAIRE!**



450 653-6000

remaxactif.com AGENCE IMMOBILIÈRE
1592, rue Montarville, Saint-Bruno

1221008971-130121

LES VERS 25 ANTS

DU MONT-BRUNO *ans* bien informé

Le mercredi 2 avril 2025 | Vol. 25 #24



St-Bruno
Volkswagen

Le Buzz est à
St-Bruno VW



1905 Sir-Wilfrid-Laurier Blvd, Saint-Bruno-de-Montarville
stbrunovw.ca - (450) 653-1553

1221014834-120225

**ÉLECTIONS
FÉDÉRALES
2025**

Pages 8, 9 et 10

Saint-Bruno-de-Montarville

LE DOSSIER DU CPE AVANCE

Page 3

(Photo : Frank Jr Rodi)

**Camps
DE JOUR
ÉTÉ**

Saint-Bruno
DE-MONTARVILLE



Inscription : 9 avril
sur ESPACE LOISIR



Cartes Accès
Saint-Bruno
valides requises

stbruno.ca/camps-de-jour

1221014800-020425

EXPOSITIONS INTÉRIEURES

Jusqu'au 4 mai

Découvrez LA PASSION ARTISTIQUE au centre d'exposition du Vieux Presbytère



La petite peur des papillons - Doux comme la chute d'un monarque -

Dans la continuité des projets récents de Fanny Mesnard, *La petite peur des papillons* est une exposition qui rassemble un corpus multidisciplinaire où l'on retrouve dessins, sculptures céramiques et œuvres textiles.

À travers une série d'œuvres inédites imaginées pour le presbytère, la figure du faune rencontre celle du papillon monarque pour être explorée comme un symbole de fragilité, d'espoir et de résilience, à l'image des jeunes et des défis auxquels ils sont confrontés. La représentation de différentes phases de métamorphoses forme un mouvement tantôt joyeux et flamboyant, tantôt plus ambigu et inquiétant.

Entre petite mort et élan céleste, les ailes de papillons deviennent de doux mais pesants «refuges-couvertures», et la danse des faunes en pleine transformation invite à se mouvoir et à apprécier ses propres libertés dans le parcours de l'installation.

Fanny Mesnard



GUILAUME D. CYR



La forêt onirique

Un univers singulier et énigmatique composé de sculptures à échelle humaine. Abstraites et biomorphiques, les œuvres suscitent réflexion et imaginaire, explorant la relation entre l'humain et la nature. Appelant l'introspection par la contemplation, elles évoquent le rêve par leur caractère insolite.

L'artiste fait un parallèle entre son expérience sensible en forêt, où l'observation de la nature procure des possibilités d'évasion, et son expérience de création en atelier. Deux lieux d'explorations, de découvertes, de liberté et de solitude convoitée. On y emprunte des sentiers inconnus et on y apprivoise le doute bénéfique. L'œuvre rend hommage au processus créatif ainsi qu'à la nature, sauvage et imprévisible, forte et fragile, complexe et singulière.

Marie-Ève Fréchette



GUILAUME D. CYR

CENTRE D'EXPOSITION DU VIEUX PRESBYTÈRE : 15, rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville

Lundi au vendredi 8h15 à 12h - 13h à 16h30 • Samedi et dimanche 13h à 16h30



stbruno.ca/expositions



Parc Marie-Victorin à Saint-Bruno-de-Montarville

Un projet de CPE

Saint-Bruno-de-Montarville va de l'avant avec le projet de centre de la petite enfance (CPE) Les Contes de Fées au parc Marie-Victorin. Une séance extraordinaire, tenue mardi soir, a permis d'accélérer les choses.

Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

« Quel soulagement! C'est une bonne nouvelle », confie la directrice générale du CPE Les Contes de Fées, Julie Nault.

Pour l'implantation d'un CPE, le processus de développement est plus complexe que pour les garderies subventionnées. Un CPE est encadré par le programme de financement des infrastructures et autres subventions liées à des projets d'immobilisation du ministère de la Famille. Tout se passe étape par étape.

En septembre 2022, Saint-Bruno avait ciblé un terrain du côté du parc Marie-Victorin pour la future installation des Contes de Fées. À la suite de cette annonce, le journal avait contacté Julie Nault. La jeune femme visait alors une ouverture des portes, « au plus tard janvier 2024, sinon l'automne 2023 si tout se passe bien ». Visiblement, tout ne s'est pas bien passé.

En effet, le développement de la troisième installation du CPE Les Contes de Fées a été retardé. Notamment à cause du projet initial, qui faisait partie des 43 CPE en mode préfabriqué. Québec a abandonné l'idée, jugée trop dispendieuse de plusieurs millions de dollars.

La directrice générale reconnaît que le concept est devenu un obstacle pour la suite. « Au départ, nous étions au sein de la quarantaine de projets préfabriqués. Le processus aurait été accéléré, mais au final, ça nous a nui. Le préfabriqué a avorté. Ce qui a considérablement ralenti le processus », déplore Julie Nault.

« Quel soulagement! » - Julie Nault

Rencontres avec le CCU

Depuis, la direction du CPE Les Contes de Fées a eu des rencontres avec le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) de la Ville pour discuter du projet sur la rue Marie-Victorin. La plus récente remonte au 19 mars. La directrice générale a appris la bonne nouvelle quelques jours plus tard, le 21 mars. « Je ne m'attendais pas à aller de l'avant aussi vite avec la Ville. Le processus est enclenché, maintenant », confirme la Grandbasiloise.

La suite, c'est désormais de presser le pas pour acheminer le dossier au ministère de la Famille. L'équipe d'architectes et d'ingénieurs finalise les plans. Le dossier sera ensuite déposé à Québec pour approbation. « Après, nous pourrions aller de l'avant avec l'appel d'offres pour le choix de l'entrepreneur, idéalement à la fin du mois de juin. Notre cheval de bataille, c'est le respect de l'échéancier pour une ouverture à l'été 2026. Pour ce faire, tout le monde doit se donner la main. »

Pour Julie Nault, le but ultime est d'effectuer une première pelletée de terre et d'amorcer la construction cet automne. « Chaque jour est compté pour enfin offrir nos services aux familles! »



Une partie du conseil municipal s'est réunie pour faire avancer le projet de CPE. (Photo : Frank Jr Rodi)

« Mission accomplie »

C'est ce qu'a déclaré le maire, Ludovic Grisé Farand, lors de la séance extraordinaire concernant Les Contes de Fées. La rencontre a duré cinq minutes.

« Nous allons avoir livré toutes les garderies. S'il y a quelque chose dont je suis fière, c'est bien ça », commente à son tour la conseillère du district 1 - des Explorateurs, Louise Dion.

Ainsi, en séance extraordinaire le 25 mars, les élus ont donné un avis de motion et présenté un projet de règlement afin de permettre l'implantation d'un CPE. Ils ont aussi approuvé le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour la construction d'un CPE au 1110, rue Marie-Victorin. Enfin, le conseil municipal a donné son aval pour une demande d'occupation du domaine public à l'adresse mentionnée. « Ça va leur permettre de cheminer avec le processus », souligne le maire.

Rappelons qu'en février 2022, dans le cadre du Grand chantier pour les familles, Saint-Bruno apprenait qu'elle

obtiendrait 280 places supplémentaires en garderie de la petite enfance. Le ministère de la Famille confirmait un nouveau CPE de 80 bambins et 200 nouvelles places autorisées en garderie.

Les rôles ont changé depuis

À cette époque, la députée de Montarville et présidente de l'Assemblée nationale, Nathalie Roy, était encore ministre de la Culture et des Communications. Le ministre de la Famille était l'actuel ministre de la Culture, Mathieu Lacombe. Quant à Suzanne Roy, ministre de la Famille aujourd'hui, elle venait de se retirer en tant que mairesse de Sainte-Julie.

En novembre, une première pelletée de terre a eu lieu sur la rue Saint-Jacques, près de l'église Saint-Bruno.

C'est à cet endroit que la garderie privée subventionnée de 100 places, Le petit monde de Saint-Saint-Bruno, ouvrira ses portes. Puis à la mi-mars, la pelletée de terre pour la construction de la garderie subventionnée de 80 places Les petites étoiles, derrière la mairie, a aussi été réalisée.



**ARBRES
ARBUSTES
VIVACES
ANNUELLES**

ouverture au public fin de semaine du 2-3-4 mai



20% de rabais sur tous nos végétaux!

225 Rang des Vingt Cinq Est #1, Saint-Bruno, QC J3V 0G7 • 450 262-1000 • service@pepinieremontbruno.com • pepinieremontbruno.com



Vos courtiers d'exception



MARIE GIROUARD
Dirigeant d'agence
Courtier immobilier agréé DA



CHARLES-EUGÈNE BOUTIN
Propriétaire
Courtier immobilier agréé DA



ANNE-MARIE BEAULIEU
Courtier immobilier résidentiel



DANIA FAWAZ
Courtier immobilier résidentiel
MBA



DEAN MCKAY
Courtier immobilier Agréé DA



DOMINIQUE BOURGET
Courtier immobilier résidentiel



ÉLODIE BOUDREAU
Courtier immobilier résidentiel



FRANCE BELLEROSE
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



FRANCINE BÉNARD
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



GENEVIÈVE ST-CYR
Courtier immobilier résidentiel



ISA-MAUDE LACAILLE
Courtier immobilier résidentiel



JEAN-PHILIPPE LASSONDE
Courtier immobilier résidentiel



JEAN-SÉBASTIEN GRISÉ
Courtier immobilier agréé



JOSHUA STANLEY
Courtier immobilier résidentiel



JULIA MCLEAN
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



JULIE CÔTÉ
Courtier immobilier résidentiel
CPA



KARYNE PAQUETTE
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



LUC GRISÉ
Courtier immobilier agréé



LUCIENNE LALONDE
Courtier immobilier agréé DA



LYNE BOURDEAU
Courtier immobilier Agréé DA



MARIE-CLAUDE PIGEON
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



MARIE-CHRISTINE GRISÉ
Courtier immobilier résidentiel
B.A.A.



MARIE-FRANCE DUPONT
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



MARTIN PANNETON
Courtier immobilier résidentiel



MATTHIEU SIMONEAU
Courtier immobilier résidentiel



MAXIME NORMANDEAU
Courtier immobilier résidentiel



OMAR KARRAKCHOU
Courtier immobilier résidentiel



ROXANNE JODOIN
Courtier immobilier résidentiel



SANDRA MAHER
Courtier immobilier résidentiel



SHAWN CAMERON
Courtier immobilier résidentiel
B.A.A.



SKYE LECOURS
Courtier immobilier résidentiel
et commercial B.A.A.



SUZANNE DÉRY
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



SUZANNE HAVARD GRISÉ
Courtier immobilier agréé DA



VALÉRIE CARON
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



VÉRONIQUE IMBEAULT
Courtier immobilier résidentiel



Fermeture probante de La Baie d'Hudson aux Promenades St-Bruno

Présent depuis le début

L'avenir du plus vieux détaillant au pays est en péril. La Baie d'Hudson liquide plusieurs de ses magasins, dont celui des Promenades St-Bruno, emblématique de ce centre commercial construit en 1978.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

La Compagnie de la Baie d'Hudson a reçu l'autorisation du tribunal de commencer les ventes de liquidation dans ses grands magasins La Baie d'Hudson, à l'exception de six emplacements, dont trois grands magasins à CF Toronto Eaton Centre, à CF Carrefour Laval et à CF Fairview Pointe Claire, qui continueront à être opérationnels.

1978

C'est l'année d'ouverture des Promenades St-Bruno et du magasin La Baie.

La fermeture probante, à moins que l'entreprise ne trouve le financement nécessaire pour maintenir ses activités, laisse certains citoyens déçus, mais pas surpris. Au moment d'écrire ces lignes, la compagnie espérait pouvoir sauver six magasins. Celui de Saint-Bruno n'est pas visé par cette volonté.

À l'ouverture des portes du magasin, quelques clients attendaient déjà à l'entrée, jeudi dernier. Si la vente de liquidation se déroulait déjà depuis quelques jours, les étalages n'étaient



La Baie d'Hudson était présente aux Promenades St-Bruno depuis 47 ans. (Photos : Marie-Pier Ouellet)



La Baie d'Hudson a pris la place du Simpsons lors de sa fermeture, en mars 1989.

pas vides. Parmi les quelques personnes rencontrées par le journal, certaines sont des habituées de cette boutique et d'autres se montraient davantage curieuses. Quelques clients s'attendaient à de plus grands rabais. Les articles affichés étaient en grande majorité annoncés à 15 %, mais les réductions pouvaient aller jusqu'à 40 %.

Longue histoire à Saint-Bruno

Dans la région, La Baie d'Hudson a ouvert ses portes le 23 août 1978 lors de l'inauguration du centre commercial Les Promenades St-Bruno. À l'époque, ce sont plus de 170 boutiques qui ont ouvert en même temps, dont Eaton, Simpsons, Miracle Mart, Steinberg. Toutes des marques qui ont disparu

aujourd'hui du paysage commercial des Promenades.

Situé aux abords du boulevard des Promenades, le commerce a pris la place du Simpsons lors de sa fermeture, en 1989. Depuis ce temps, le magasin occupe deux étages près de l'entrée 3.

« Pour l'instant, il est trop tôt pour spéculer sur ce qui se passera dans les propriétés de CF touchées par ces fermetures et nous nous efforcerons de fournir des mises à jour lorsque des détails seront disponibles », explique Candillac Fairview.

Le 7 mars dernier, La Baie d'Hudson s'est placée sous la protection de ses créanciers.

« Nous restons entièrement dévoués à la réussite à long terme de la Compagnie de La Baie d'Hudson, de nos centres commerciaux et des communautés que nous servons », mentionne la compagnie Cadillac Fairview.






Je choisis le Québec!

Noémie Rouillard

Candidate du Bloc Québécois
pour Mont-Saint-Bruno—L'Acadie



Autorisée par l'agent officiel de Noémie Rouillard

Temps des sucres

Le sirop, du père aux filles

Depuis quelques semaines, la Montarilloise Lysiane Marois passe des heures à l'érablière familiale afin de récupérer la sève des érables. Elle produit du sirop à Adstock, en Beauce.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Depuis le 14 mars, je suis tout le temps ici! Je vais être ici tant que dame Nature va décider de faire couler les érables », amorce Lysiane Marois, que le journal a jointe au téléphone.

Les températures étaient si douces en mars que les arbres ont coulé jour et nuit pendant une fin de semaine. « Ce n'est pas l'idéal », commente-t-elle.

L'idéal, c'est lorsque le froid s'installe pour la nuit et que le jour, la température remonte au-dessus de 0° C. Si, au contraire, le mercure se maintient à 2, 3 ou 4 °C durant la nuit, Lysiane dort à la cabane, parce que la sève s'écoule dans les bassins et que les cuves pourraient déborder.

Une histoire de famille

Le temps des sucres, c'est une histoire de famille chez les Marois depuis plus de 60 ans.

Son grand-père, Hercule Marois, l'homme le plus fort que Lysiane a vu de sa vie, et ensuite son père, Mario Marois, et l'oncle de celui-ci, ont travaillé sur cette terre de 64 hectares et de quelque 5000 érables à sucre. À Pâques, les membres de la famille se réunissent sur les lieux pour se retrouver. Une chasse aux trésors est organisée pour les plus jeunes.

Lysiane s'implique depuis la saison 2016. L'année de son initiation. Elle y retourne chaque saison depuis. Souvent toute seule. Aujourd'hui, Lysiane entame sa 10^e année de relève à l'érablière.

Mais cette fois, c'est différent. Elle est accompagnée. « C'est vraiment une belle année. Ma fille, Yvonne, est en sabbatique avant d'aller au cégep à l'automne. Elle travaille avec son père deux jours par semaine et aussi avec moi à la comptabilité pour l'entreprise de mon père. Puis ça lui tentait d'essayer ça, la cabane à sucre. Alors, elle est avec moi pour ma dixième année de sucre. Je suis fière d'elle! » dit-elle, émotive.

« J'avais envie de faire autre chose, d'apprendre. J'aide ma mère. Ça me fait bouger, aussi. On marche en raquettes dans la forêt pour vérifier s'il y a des fuites dans les tubes », raconte Yvonne.

Si, un jour, la jeune prend la relève de sa mère, il s'agirait de la quatrième génération à occuper l'érablière familiale. « Plus tard, peut-être un jour, si je veux changer de carrière », fait-elle savoir.

À propos de sa fille qui vient de célébrer son 18^e anniversaire, la maman se confie. « Je dis que c'est ma plus belle année aux sucres parce qu'Yvonne est avec moi, mais c'est en même temps ma plus émotive. C'est comme mon last call avant qu'elle parte faire sa vie. J'ai l'impression de vivre mon dernier moment avec elle. Même si je le sais qu'elle sera encore là, et moi aussi, j'ai l'impression que ce ne sera plus pareil après ce printemps. »

Printemps

Pour Lysiane Marois, le printemps est synonyme de temps des sucres. C'est aussi la fin de quelque chose. Ou l'amorce d'un autre cycle de 365 jours. « On vieillit d'un printemps chaque fois. La fin d'une année. Le début d'une autre. »

Quand on lui demande pourquoi c'est important pour elle d'être là année après année, la Montarilloise répond que c'est un rôle qui lui tient à cœur et parce qu'elle aime cette responsabilité



Yvonne et sa maman, Lysiane Marois.
(Photo : courtoisie)



Le premier sirop de la saison. (Photo : courtoisie)

qu'elle a prise sur ses épaules. « Je m'en occupe. C'est gratifiant. Je suis assise au bureau toute l'année. Quand approche le printemps, je suis comme une bombe à retardement. J'ai besoin de bouger! »

« Je vais être ici tant que dame Nature va décider de faire couler les érables. »
- Lysiane Marois

Il y a aussi la beauté de la nature qui l'attire. Plus la saison des sucres avance, plus la nature se réveille. D'abord la marmotte. Puis les chevreuils sortent des bois. Le pic-bois vient cogner sur la tôle de la toiture. Les canards et les outardes se posent sur le lac tout près. « Ça me donne une émotion chaque fois », mentionne la jeune femme, qui profite de l'occasion pour remercier ses parents. « Je les aime. C'est grâce à eux si je suis rendue là où je suis. »

Une bonne année

La saison 2025 promet d'être une bonne année de sirop, selon Lysiane. Pour produire une conserve de sirop, il faut 40 conserves d'eau. Si 2024 a été une année record, 2023 n'a été une bonne saison pour personne. Apparemment, le sirop des Marois est très bon. « Mon sirop, c'est le meilleur! Il y a tellement d'amour là-dedans! Il y a des petits cœurs qui sortent de la canne quand on l'ouvre. Cette année en plus, il y a une double portion d'amour. En plus, c'est du sirop de la Beauce qui provient d'érables à sucre. Tu ne peux pas demander mieux! »

**LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO**

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300
versants.com

ÉDITEUR
Philippe Clair
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Michèle Caya
mcaya@versants.com

**COORDONNATRICE
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS**
Carole Bouvier
ventes@versants.com

**COORDONNATRICE
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS**
Noémie Giguère
ngiguere@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR
Charles DuBois

JOURNALISTES
Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

Jean-Christophe Noël
redaction@versants.com

Julien Dubois
Journaliste de l'Initiative de
journalisme local
dubois@journaldechambly.com

INFOGRAPHISTES
Denis Kiopini
Christine Burke

IMPRIMERIE
Transcontinental

DISTRIBUTION
Postes Canada

RS RÉSEAU SÉLECT
MÉDIAS PUBLIQUES



Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Taxes municipales à Saint-Bruno-de-Montarville

Un mois de sursis

Saint-Bruno a adopté une résolution, le 18 mars, qui permet aux contribuables de profiter d'un délai d'un mois pour le deuxième versement de leurs taxes municipales. Le versement du 7 avril pourra être effectué d'ici le 7 mai, sans conséquence ni intérêt.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



Saint-Bruno propose un délai d'un mois pour le versement de taxes du 7 avril. (Photo : archives)

« J'ai eu des discussions avec certains propriétaires de compagnies dans le parc industriel. Il y a des entreprises qui transigent beaucoup avec les États-Unis. Elles sont très impactées avec les tarifs. Il y a de l'incertitude. Une journée il y a des tarifs, l'autre journée il n'y en a pas », explique le maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé Farand.

Ce dernier reconnaît qu'en moment de crise économique, les gouvernements provincial et fédéral vont lever la main pour venir en aide aux entreprises en

difficulté. Elles sont aussi redirigées vers Développement économique de l'agglomération de Longueuil (DEL). « S'il y a des tarifs et que les choses vont très mal, le provincial et le fédéral vont embarquer », assure le maire.

En parallèle, la Ville voulait aussi prêter main-forte aux industries du territoire. L'idée a été suggérée au premier magistrat, qui ne l'a pas trouvée mauvaise. C'est quelque chose qui a déjà été fait, en 2020, pour la COVID-19. Il y a un précédent. « C'est une petite action que nous faisons pour donner un coup de main dans cette période d'incertitude. Peut-être que d'ici un mois, ça va être réglé », espère M. Grisé Farand.

Actuellement, étant donné la situation, ces entreprises achètent beaucoup de matières premières pour éviter d'en acquérir plus tard. « Elles ont besoin de liquidités, insiste-t-il. Déjà, ça pourrait aider les entreprises, cette initiative. »

Pour tous les citoyens

L'extension de l'échéance du deuxième versement de taxes a été mise en place pour offrir un répit aux entreprises montarvilloises touchées par les tarifs imposés par les États-Unis. Mais pour des raisons d'équité et d'uniformité

dans le traitement des contribuables, cette mesure s'applique à l'ensemble des propriétaires, des citoyens jusqu'aux entreprises.

« Nous allons en profiter, mais il s'agit d'une économie de 800 \$ d'intérêts mensuels en payant un mois plus tard. Par contre, l'augmentation des taxes municipales cette année s'élève à environ 146 000 \$ de plus pour une entreprise comme Stelpro. Comme beaucoup d'autres entreprises, nous avons encore du mal à comprendre une hausse d'une telle ampleur », indique le chef des opérations du Groupe Stelpro, François Séguin.

Pour sa part, le président de Tecnar, Alexandre Nadeau, ne pense pas profiter de ce délai. « Ce n'est pas l'enjeu principal. Ça ne va pas changer quelque chose pour nous », dit-il.

Au moment d'écrire ces lignes, l'échéance du troisième versement, prévue le 9 juin, demeure inchangée.

Présentée par
ArcelorMittal

Marche Source Bleue

Dimanche 4 mai 2025

Maison de soins palliatifs

100\$/marcheur
Remise d'un reçu fiscal

5 km ou 10 km
Dans les rues de Boucherville

Partenaire Majeur :
Desjardins

maisonsourcebleue.ca
450 641-3165

Fondation Source Bleue

Parce que la vie c'est maintenant

bleu.eco
VOTRE FABRICANT DE CONFORT

PIÈREMENT
FABRIQUE AU QUÉBEC

JUSQU'À 25% DE RABAIS
10% SUR TOUT* ET OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL PROGRESSIF ALLANT JUSQU'À 15%

*EXCLUANT LES ARTICLES EN LIQUIDATION.
Rabais additionnel avant taxes. Cette offre prend fin le 30 avril 2025.

PAYEZ ET EMPORTEZ

LIQUIDATION
DES RABAIS ALLANT JUSQU'À 70% DU PRIX RÉGULIER.

Matelas, oreillers, lits articulés, sommier en merisier et literie.

Quantité limitée. Nous vous invitons à nous téléphoner avant de vous déplacer.

BOUTIQUE ET FABRICANT - OUVERT 7 JOURS / 7
5470, RUE MARTINEAU, ST-HYACINTHE
450-252-8886 • 1-877-715-8886

Achetez en ligne au
bleu.eco

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2025

Entretien avec les candidats de la circonscription Mont-Saint-Bruno - L'Acadie

Nicolas Godin, Parti conservateur

Nicolas Godin, candidat du Parti conservateur du Canada (PCC) dans la circonscription de Mont-Saint-Bruno - L'Acadie, a accepté de répondre aux questions du journal *Les Versants* dans nos locaux. Tout au long de la campagne électorale fédérale, vous pourrez lire dans nos pages un entretien avec chacun des candidats.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Pouvez-vous vous présenter brièvement?

C'est ma première campagne électorale en tant que candidat. J'habite à Saint-Bruno-de-Montarville depuis une trentaine d'années. J'habite avec mon épouse et mes trois enfants, de quatre et trois ans, et mon dernier, qui est arrivé en février. J'ai été investi par mon parti le 24 février dernier.

Pourquoi avoir choisi le PCC?

Cela fait 20 ans que je milite à travers le Parti conservateur. Si je dois me définir sur le plan politique, je suis issu de l'aile progressiste du parti. Je suis un conservateur rouge. Je suis conservateur sur les plans fiscal, financier, de la gestion du budget, avec un budget équilibré, responsable, mais sur le plan des valeurs sociales, je suis quelqu'un qui est progressiste. Je défends les valeurs du Québec de notre société. C'est ma conviction. La promotion de la défense du français est aussi quelque chose qui me tient à cœur. Dans le Parti conservateur, je me reconnais dans ces croyances-là. Le PCC a toujours respecté la nation québécoise et il y a quelques jours, M. Poilievre a publié sa plateforme québécoise d'un fédéralisme responsable et je me reconnais très bien là-dedans.

Selon les premiers sondages, vous n'auriez qu'un pour cent de chances de remporter votre élection. Comment vous motivez-vous?

Je parle avec beaucoup de personnes. J'ai mon doctorat en sciences biomédicales, je faisais aussi de la recherche des sciences de la vie avec l'aide d'ordinateurs, je suis aussi dans l'information, je suis issu du milieu académique et dans ce milieu, on défend nos idées. On doit être capables de défendre nos idées, non pas seulement parce que l'on y croit, mais aussi parce que l'on a des preuves tangibles que l'on est capables de démontrer nos hypothèses.



Nicolas Godin dans les locaux du journal *Les Versants*. (Photo : Frank Jr Rodi)

Il faut être capable d'accepter la critique. De défendre nos idées, mais aussi de savoir échanger. Pour en venir aux sondages, moi, je préfère ne pas parler de sondages, mais d'idées, car c'est ça qui va rester en fin de compte. Si l'on regarde la plateforme libérale, baisse d'impôts, augmentation du nombre de projets énergétiques, accélération des projets de développement miniers, crédit de TPS pour l'achat d'une première propriété, coupure dans la taxe carbone... Ce sont toutes des idées du PCC qui sont maintenant sur la plateforme libérale. En ce moment, on a un débat économique entre les idées du PCC et les idées du PLC. Donc, quand on parle de sondages, je préfère parler d'idées. Et les idées qui frappent en ce moment, ce sont les idées du Parti conservateur. On fait avancer la société dans la bonne direction, tellement que nos adversaires doivent reprendre ces idées.

Quels sont vos priorités dans votre circonscription?

En ce moment, c'est l'ombre immense des tarifs qui plane sur notre région. Bombardier, Stelpro, Olymel, Trans-Herbe... Je pourrais donner plein d'exemples d'entreprises qui sont en ce moment en incertitude sur leurs activités et cela affecte beaucoup leurs capacités à planifier leurs actions dans le temps. Il faut pouvoir discuter avec les entreprises et les rassurer. M. Poilievre en a parlé. Les entreprises, on

va les soutenir. On va essayer d'éliminer les barrières intraprovinciales, on va soutenir les entreprises qui sont touchées par les tarifs de M. Trump, on va soutenir les employés jusqu'à ce qu'ils trouvent un autre emploi. La priorité, en ce moment, est de stabiliser une situation qui est tellement floue. Si l'on perd 100, 200 ou 500 emplois ou que les entreprises sont forcées de déménager aux États-Unis, cela fait des pertes massives, des pertes financières, des vies brisées, des familles qui n'auront plus de salaires. Cela sera la priorité numéro un. Mon autre priorité, ce sera d'aider les jeunes familles, les aînés aussi, qui sont particulièrement touchés par la crise du logement. Les coûts des logements ont explosé ces dernières années. Je connais plusieurs personnes qui ont de la difficulté à se trouver un logement. Avec le PCC, on est très forts sur la construction de nouveaux logements. On va donner un crédit de TPS pour l'achat d'une première propriété. Ça permettra aux gens d'économiser de l'argent et cela va aussi stimuler le milieu de la construction. Il y a aussi l'enjeu de l'inflation. Le prix des couches, je le regarde et lorsqu'on va en acheter, on voit l'augmentation. Il faut combattre ça. Cela prend des baisses d'impôts.

Aujourd'hui, le danger, c'est le Parti libéral ou c'est Donald Trump?

Donald Trump est l'ombre qui plane sur le Canada. On ne peut pas parler

d'ennemi, mais on peut parler d'acteur irrationnel. C'est une menace qui est constante sur nos entreprises, pour nos emplois, et qui sait jusqu'où cet homme peut aller. Stephan Harper a écrit une lettre, le mois dernier, où il dit qu'il faut à tout prix défendre la souveraineté du Canada et son indépendance. Un gouvernement responsable doit envisager toutes les possibilités, même les pires. On le voit. Certains voudraient redéfinir les frontières, on peut lire entre les lignes et voir où cela va. Malheureusement, on sent que l'on n'a pas beaucoup d'amis. On n'entend pas beaucoup de voix fortes aux États-Unis qui disent « Non, cela n'a pas d'allure, c'est de la folie ». Au contraire, on a l'impression d'assister à un silence, comme soumis.

Comment expliquez-vous qu'avant 2025, le PCC avait le vent dans les voiles et aujourd'hui, cela semble être le Parti libéral?

En tant que candidat, ma responsabilité, c'est de faire connaître les idées du parti et de rencontrer les gens et de leur démontrer la valeur de nos propositions. On est chanceux de vivre dans un endroit où l'on peut choisir nos représentants. Dans certains pays, ce sont les représentants qui vous choisissent. Moi, je respecte totalement la liberté des gens de choisir qui ils veulent. Mon job à moi, c'est de les convaincre de la validité de mon parti. Les sondages, je ne les regarde pas.

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2025

Circonscription Mont-Saint-Bruno - L'Acadie

La parole aux candidats

Pendant toute la campagne entourant les élections fédérales Canada 2025, le journal Les Versants donnera la parole aux candidats de la circonscription de Mont-Saint-Bruno - L'Acadie pour leur offrir l'occasion de présenter leurs propositions à nos lecteurs. Aujourd'hui, nous leur demandons de parler des idées économiques du programme de leur parti.



Noémie Rouillard, Bloc québécois. (Photo : courtoisie)

« J'ai récemment rencontré plusieurs entrepreneurs de la circonscription, j'ai entendu leurs messages. Ils doivent composer avec des formalités administratives complexes, avec un accès limité aux liquidités, avec des mesures tarifaires, tant sur les importations que les exportations, sans oublier la concurrence étrangère accrue. Dans la durée, tout cela pourrait compromettre plusieurs emplois des travailleurs des secteurs visés.

Le Québec face au monde

Depuis ces dernières années, nous avons constaté à quel point il est essentiel de développer une économie moins dépendante des décisions étrangères. Il faut ainsi favoriser l'achat local et la production locale, soutenir nos producteurs et nos manufacturiers, et développer des chaînes d'approvisionnement québécoises solides, tout en diversifiant nos partenariats économiques, tant avec les provinces canadiennes qu'avec les pays d'Amérique latine ou d'Europe.

Par ailleurs, pendant que nos PME et nos travailleurs paient leur juste part d'impôts, de grandes multinationales du numérique engrangent des profits faramineux en provenance du Québec sans contribuer à notre économie. Le président américain cherche à empêcher le Canada d'imposer une taxe sur les services des GAFAM qui continuent à s'enrichir sur le dos des créateurs d'ici.

Au Bloc québécois

Je compte défendre les intérêts des PME et des travailleurs de chez nous, en joignant ma voix à celle du Bloc québécois, qui défend ardemment notre modèle économique unique et les grands secteurs clés du Québec. Au terme de cette campagne électorale, le Bloc québécois compte :

- proposer un projet de loi pour obliger le gouvernement canadien à privilégier les entreprises québécoises et canadiennes dans ses approvisionnements, tant pour les projets d'infrastructure que pour l'achat de biens et de services.
- proposer un programme de subvention salariale aux travailleurs en cas de mises à pied temporaires afin de préserver leur lien d'emploi au sein des entreprises qui perdent au moins 30 % de leurs revenus.
- lutter contre l'évitement et l'évasion fiscale afin que tous paient leur juste part, comme les Québécoises et Québécois. L'économie du Québec se distingue par la présence soutenue de PME dynamiques, innovantes et diversifiées. Mont-Saint-Bruno-L'Acadie n'y déroge pas et, en raison des nouveaux tarifs douaniers imposés par les États-Unis, certaines de nos entreprises locales doivent composer avec un niveau élevé d'incertitude et d'imprévisibilité. J'en appelle à la solidarité des Québécoises et Québécois afin de soutenir ensemble l'achat local et la production locale, et je choisis de protéger nos PME, qui rendent unique l'économie du Québec. Noémie Rouillard, candidate du Bloc québécois pour Mont-Saint-Bruno - L'Acadie. »



Noémie Rouillard, Bloc québécois. (Photo : courtoisie)

« Malheureusement, la bonne gestion de l'économie n'a pas été la priorité du gouvernement libéral. La croissance migratoire sans précédent au pays n'a pas donné lieu à la construction d'un nombre suffisant de logements, ce qui a durement affecté notre région. Je pense à plusieurs jeunes familles que je connais qui ne peuvent plus se permettre un domicile dans la région, alors que le prix moyen des maisons a augmenté de 74 % en cinq ans, selon l'APCIQ.

Je soutiens donc l'idée de supprimer la TPS à l'achat d'une nouvelle propriété d'une valeur maximale de 1,3 million de dollars, ce qui permettrait aux acheteurs d'épargner jusqu'à 65 000 \$ et soutiendrait les emplois dans l'industrie de la construction. Des projets comme celui de l'écoquartier des Promenades, ou le développement sur Armand-Frappier, pourraient ainsi profiter d'une telle mesure.

Les entreprises et les exportateurs de notre région souffrent aussi des tarifs insensés mis en place par le président Trump. Il est donc de notre devoir d'appuyer les compagnies implantées dans la région qui exportent aux États-Unis, telles que Cascades, Bombardier, Stelpro ou Exceldor. Nous ne laisserons pas non plus tomber les travailleurs qui pourraient perdre leurs emplois en raison des tarifs; nous les soutiendrons jusqu'à ce qu'ils trouvent un autre emploi.

En ce sens, je vais appuyer l'élimination des barrières commerciales interprovinciales pour compenser les effets des tarifs. Nous devons aussi riposter avec des contre-tarifs qui ciblent des produits dont on n'a pas besoin et que l'on peut produire par nous-mêmes. L'achat local doit ainsi être favorisé; on ne peut pas dépendre des Américains pour l'avenir de notre économie.

Je ne peux pas conclure ce texte sans mentionner les effets de l'inflation sur le coût de la vie, qui affecte particulièrement les jeunes familles et les aînés. On doit baisser les impôts pour que les gens aient plus d'argent dans leurs poches, et appuyer les aînés qui veulent travailler.

En ces temps difficiles, je désire aussi souligner le rôle des organismes communautaires qui appuient l'économie sociale de notre région, tels qu'Entre Ailes, le Centre de bénévolat de Saint-Basile, Le CAB, ou le CAME, que je fréquente personnellement.

C'est grâce à l'appui de tous ces organismes et bénévoles que nous serons en mesure de faire face, ensemble, aux difficultés économiques auxquelles notre pays sera confronté.

Du fond du cœur, merci à vous. »



Olivier Ntumba, Parti libéral du Canada (Photo : courtoisie)

« Il est évident que la guerre des tarifs douaniers amorcée par le président américain fait partie des priorités économiques de notre futur gouvernement. Comme nous l'avons constaté, notre premier ministre, Mark Carney, économiste avec une forte expertise financière, est le seul chef de partis politiques qui peut efficacement nous représenter. Le gouvernement fédéral a déjà éliminé les barrières tarifaires qui affectent les transactions commerciales interprovinciales afin de soutenir nos entreprises et de

diversifier les partenariats. Cela permettra d'accroître les échanges internes, d'amplifier la productivité, de créer une économie forte et unie car : en étant unis, nous serons maîtres chez nous. La situation économique actuelle risque d'affecter le portefeuille de tous les Québécois et les Canadiens. C'est pourquoi des réductions d'impôts responsables et un soutien accru en matière de sécurité de la main-d'œuvre sont nécessaires. Les investissements dans les entreprises devront correspondre à leurs besoins, car seul le Parti libéral du Canada peut y répondre.

Développement de l'aéroport Saint-Hubert

Le développement de notre aéroport doit être réalisé de manière à minimiser les inconvénients pour nos citoyens, tout en assurant un accès plus facile au transport intérieur canadien. Le développement de cet aéroport participe aussi aux investissements infrastructurels prônés par le chef libéral Carney, ouvrant les perspectives de création d'emploi et de main-d'œuvre.

Soutien aux villes et aux commerçants

Le gouvernement doit continuer à soutenir les villes, comme Saint-Bruno, Saint-Basile-le-Grand, Sainte-Julie, Longueuil, Saint-Hubert et Carignan, dans leur développement, avec un processus d'accès aux subventions révisé pour augmenter leur développement. Avec l'arrivée de l'été, nos commerçants cherchent à former notre relève et c'est avec des programmes comme Emploi été Canada que cela est possible. En tant que votre futur député, je m'engage à soutenir le développement de l'économie locale dans notre région pour assurer la vitalité de nos commerces tout en donnant une place aux jeunes.

Développement du secteur minier et protection de l'environnement

Le développement du secteur québécois des minéraux critiques est essentiel pour créer des emplois et renforcer notre économie. Le financement annoncé par le ministre fédéral de l'Énergie et des Ressources naturelles, Jonathan Wilkinson, est une étape positive. Comme votre futur député, je m'assurerai que notre circonscription mérite un siège à la Table de collaboration Québec-Canada sur l'énergie et les ressources pour que les ressources minérales en Montérégie soient financées.

Leadership et collaboration

Tout cela est possible grâce à un leadership fort et à une concertation efficace de tous les paliers : au niveau citoyen dans notre circonscription, et en collaboration avec les municipalités, la province et le gouvernement fédéral. Ensemble, avec Mark Carney, le Parti libéral du Canada et moi comme votre futur député, nous atteindrons ces objectifs et assurerons la prospérité de notre circonscription. »

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2025

Campagne électorale du Parti libéral du Canada

Un local à Saint-Bruno

Le samedi 29 mars dernier, le candidat libéral, Bienvenu-Olivier Ntumba, a inauguré son bureau de campagne, situé au cœur de Saint-Bruno-de-Montarville, sur la rue Montarville.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

Le local a été choisi selon la disponibilité de ce dernier. « Ça aurait pu être à Saint-Basile-le-Grand, à Sainte-Julie, à Saint-Hubert ou à Carignan », mentionne le candidat libéral. Le bureau servira de « QG » pour son équipe jusqu'au 28 avril prochain, précise l' élu.

La veille de l'ouverture du local pour la campagne, le candidat invitait les citoyens à venir partager leurs idées avec lui. « Je veux entendre vos voix. C'est ensemble que l'on construit le changement », mentionne-t-il sur ses différentes plateformes. Pour son équipe de



Les bureaux pour la campagne du candidat libéral sont situés sur la rue Montarville à Saint-Bruno.

(Photo : Marie-Pier Ouellet)

bénévoles, l'inauguration s'est bien déroulée. « Nous avons eu le plaisir d'accueillir de nouveaux bénévoles ainsi que des visiteurs venus découvrir notre local de campagne. L'engagement et le soutien que nous recevons sont très encourageants pour la suite », précise l'équipe du candidat.

Bien que l'événement ait été annoncé pour 14 h, les visites des citoyens ont commencé vers 11 h. « Au total, nous avons reçu environ une quarantaine de visites durant la journée », mentionne l'équipe de bénévoles de M. Ntumba.

Le candidat se dit agréablement surpris par ce décompte réalisé par son équipe. « Ce fut une belle journée. Nous avons pu répondre aux questions des citoyens sur la circonscription, mais aussi sur le Parti libéral du Canada », mentionne M. Ntumba.

Bienvenu-Olivier Ntumba a été élu par acclamation dans son parti comme candidat du Parti libéral du Canada dans Mont-Saint-Bruno - L'Acadie.

Cinq candidats

Les élections fédérales sont lancées depuis maintenant plus d'une semaine. Les électeurs seront appelés aux urnes le lundi 28 avril prochain. Au moment d'écrire ces lignes, il y a cinq candidats dans la circonscription de Mont-Saint-Bruno - L'Acadie, soit le candidat libéral Bienvenu-Olivier Ntumba, la candidate bloquiste Noémie Rouillard et le candidat conservateur Nicolas Godin.

Maria Korpjaakko devrait représenter le Parti vert du Canada dans Mont-Saint-Bruno - L'Acadie, comme il est possible de le voir sur le site du parti. Il y a quatre ans, aux élections municipales, Mme Korpjaakko était candidate du parti Ensemble Saint-Bruno d'Isabelle Bérubé pour le district 8. Patrick Rochon sera candidat pour le Parti populaire du Canada, selon le site du parti. La période de candidature se termine le lundi 7 avril 2025. Au moment d'écrire ces lignes, le Nouveau Parti démocratique n'avait toujours pas affiché de candidat dans la circonscription.

Entreprises

Des élections et des tarifs

Le journal a contacté des entreprises du parc industriel de Saint-Bruno-de-Montarville pour parler tarifs douaniers et élections fédérales.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Nous n'avons pas tant de commentaires à donner pour l'instant », mentionne le chef des opérations du Groupe Stelpro, François Séguin. Celui-ci se prononçait sur les effets des tarifs douaniers que veut imposer le président Donald Trump.

M. Séguin résume tout de même l'essentiel de la position de Stelpro. « La plupart des entreprises québécoises et canadiennes ayant une exposition aux marchés des États-Unis, autant au niveau de leurs ventes que de leurs chaînes d'approvisionnement, font face à une certaine incertitude, depuis quelques mois. Comme la plupart des entreprises exposées, nous réfléchissons à des plans de contingence pour traverser cette tempête, si jamais elle

devait se concrétiser. Cependant, tant que rien n'est officiel, nous restons prudents avant d'apporter des changements significatifs à nos plans stratégiques actuels. »

Questionné par le journal, il rappelle que l'entreprise Stelpro a été fondée il y a plus de 45 ans et qu'elle a déjà traversé des tempêtes. « Nous sommes une entreprise agile et résiliente. Nous traverserons cette épreuve pour en ressortir plus forts », répond François Séguin.

« Nous traverserons cette épreuve. » - François Séguin

Élections fédérales

Alors qu'une vague de tarifs douaniers plane sur le Canada, le pays est en pleine campagne électorale. Les dirigeants d'entreprises profitent-ils de ces élections pour se tourner vers les candidats? « Disons que nous ne courons pas après les élus ou les politiciens en général. Nous travaillons avec certaines associations et/ou regroupements depuis plusieurs années, comme Manufacturiers et Exportateurs du Québec (MEQ), qui est un regroupement où nous pouvons passer nos messages. Si ça adonne pour les candidats ou les élus et que le timing est là, nous ne dirons pas nécessairement non, mais nous n'allons pas créer le moment de notre plein gré », indique François Séguin.

De son côté, le président de Tecnar, Alexandre Nadeau, affirme qu'il n'a pas eu de rencontre avec les candidats locaux des élections fédérales et que l'entreprise n'est pas exposée à la campagne. « Ma seule demande, c'est que le champ de tir soit décontaminé et redonné à la Sépaq », avance M. Nadeau.



Les locaux de Stelpro sont situés à Saint-Bruno.

(Photo : archives)

LEXUS

PARK AVENUE LEXUS
SAINTE-JULIE

LEXUS RX350 AWD PREMIUM 2025

LOCATION 48 MOIS

PAIEMENT
MENSUEL

853 \$

ALLOCATION DE KM
64 000 KM

0,20 \$ PAR KM
EXCÉDENTAIRE

TAUX DE
LOCATION

4,5 %

VALEUR À
L'ÉCHÉANCE DU BAIL
30 717,30 \$

PRIX DE VENTE
AU COMPTANT

63 205 \$

ACOMPTE

0 \$

Un projet de règlement pour s'attaquer aux « réservations fantômes »

Une idée bien accueillie

Les restaurateurs montarillois pourraient facturer les clients coupables de réservations fantômes.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

Le gouvernement du Québec souhaite permettre aux restaurateurs d'imposer une pénalité, jusqu'à dix dollars par client pour les groupes de cinq personnes et plus, qui font faux bond à leur hôte ou qui annulent moins de trois heures avant la réservation.

En contrepartie, les restaurateurs devront envoyer une notification, 6 à 48 heures avant l'évènement, et mettre à la disposition de leur clientèle une méthode simple d'annuler la réservation en cas d'imprévu.

Une réalité à Saint-Bruno

Le projet de règlement semble être une suggestion bien accueillie parmi les restaurateurs montarillois. Le

problème des réservations fantômes y est observé, surtout durant le temps des Fêtes.

Pour Giuseppe Bastone, chef et copropriétaire du Restaurant St-Bruno, le projet de règlement est un pas dans la bonne direction. « Ça fait longtemps qu'une telle mesure devrait être en place », mentionne-t-il.

Les réservations fantômes causent surtout du tort au restaurant pendant les fêtes comme Noël ou la Saint-Valentin. Avec les nombreuses réservations de groupe, le copropriétaire doit mettre à l'horaire plus de personnel. « Ça engendre beaucoup de pertes, je dois quand même payer mes employés », explique-t-il.

Il se désolé aussi de devoir refuser des groupes lors des périodes achalandées. Cependant, une fois la date venue, il peut les accepter en raison des clients qui déclinent.



Les restaurateurs accueillent bien l'idée de pouvoir facturer les « réservations fantômes ». (Photo : Marie-Pier Ouellet)

Pour Jose Lopez et Mario Navarrete Jr, du restaurant Mercat 1484, cette nouvelle est bien reçue, mais elle devrait aller plus loin. Pour M. Navarrete, les restaurateurs devraient pouvoir charger la moitié de la valeur d'une facture typique par client absent, car les pertes d'une réservation fantôme diffèrent entre les restaurants.

« Ça fait longtemps qu'une telle mesure devrait être en place. »
- Giuseppe Bastone

Problème limité

Quant au propriétaire de Boswell, il se considère chanceux qu'un tel problème ne soit pas fréquent auprès de sa clientèle. Pour le Il Martini, ce sont surtout des groupes moins nombreux que préalablement mentionné qui se présentent, plutôt que des réservations laissées pour compte.

Le projet a été annoncé le mercredi 19 mars. Les citoyens ont 45 jours pour soumettre leurs commentaires à propos de ce règlement, soit au plus tard le 2 mai 2025.

Le Club de l'âge d'or recherche des administrateurs!

Joignez-vous à l'équipe pour organiser des activités à votre image! Pour plus de plaisir, présentez votre candidature en même temps que vos amis!



Je veux m'impliquer!

Vous devez :

- avoir 50 ans et plus
- être membre du Club*

Envoyez votre nom, vos coordonnées et les raisons pour lesquelles vous désirez vous impliquer par courriel à l'une des adresses suivantes : agedorstbruno@gmail.com ou dianeaubin@sympatico.ca

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
le 28 avril à 19h, au Club de l'âge d'or

***ABONNEMENT** : En ligne au fadoq.ca ou au Club de l'âge d'or, du lundi au jeudi, entre 13 h et 16 h. Coût : 30 \$/an

1741, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville

fadoq

Budget provincial 2025-2026 sur le transport collectif

Du bon et du moins bon



Une contribution annuelle sera prélevée à compter du 1er janvier 2027 pour les propriétaires de véhicules électriques et hybrides. (Photo : archives)

Différents acteurs du transport collectif, notamment exo et l’Autorité régionale du transport métropolitain (ARTM), déplorent un recul des sommes prévues pour le maintien des actifs dans leur domaine à court terme.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

L’ARTM salue l’introduction de deux nouvelles mesures budgétaires qui contribueront, entre autres, au financement du réseau métropolitain par le Fonds des réseaux de transport terrestre (FORT). Il s’agit de l’instauration d’une contribution annuelle à compter du 1^{er} janvier 2027 pour les propriétaires de véhicules électriques et hybrides et la fin de la gratuité pour ces mêmes automobilistes sur les ponts à péage et les traversiers.

« Les montants alloués au maintien d’actifs ne sont malheureusement pas à la hauteur des besoins, ce qui pourrait à terme entraîner des répercussions sur la qualité des services offerts à la clientèle. Toutefois, nous saluons le rehaussement de l’enveloppe globale du transport collectif », mentionne un communiqué de l’organisme.

Report de certains travaux

L’entreprise exo tient à préciser que les montants alloués au maintien des actifs dans le budget présenté par le gouvernement ne correspondent pas aux sommes qui lui sont accordées par l’ARTM pour l’exploitation de ses services. Il est certain que le maintien de la qualité des actifs est une condition essentielle pour assurer un service de transport collectif fiable et efficace.

« À court terme, une réduction des fonds en maintien d’actifs pourrait entraîner le report de certains travaux d’entretien, de rénovation ou de modernisation, mais sans incidence sur l’offre de service », mentionne Andréanne Gagnon, porte-parole pour exo. L’exploitation et le niveau d’offre de service d’exo sont régis par une entente annuelle avec l’ARTM. « exo demeure mobilisé pour assurer la pérennité du transport collectif en collaborant avec ses partenaires afin d’identifier des solutions de financement durables. »

« Nous saluons le rehaussement de l’enveloppe globale du transport collectif. »
- ARTM

Des mesures saluées

De son côté, la Communauté métropolitaine de Montréal déplore un recul des sommes prévues pour le maintien des actifs du transport collectif à court terme, alors qu’une hausse est observée pour le réseau routier.

« La CMM estime que le Québec devrait s’inspirer de l’Ontario, qui a fait le choix de dédier 71 % de ses investissements en mobilité au transport collectif dans la prochaine décennie », mentionne l’organisme de gestion régionale. La CMM salue la volonté du gouvernement de diversifier les sources de revenus.





Venez découvrir notre menu de Pâques

• Menu à la carte du midi et du soir

1600, rue de Montarville, Saint-Bruno
450 723.1249
Bistolouis14.com
Louis14auraitaime@hotmail.com



CRAQUEZ POUR PÂQUES!



Fêter Pâques au resto ou à la cabane? Une sucrée de bonne idée!



Cette année, dites « bye-bye » au stress de recevoir la famille à la maison pour Pâques et offrez-vous plutôt un savoureux repas sans tracas préparé par des professionnels! Que ce soit au restaurant ou à la cabane à sucre, célébrer dans ces endroits festifs vous permettra de profiter pleinement du moment avec vos proches!

DES AVANTAGES À REVENDRE!

Au restaurant, chaque convive peut choisir son repas préféré ou opter pour le menu de Pâques élaboré par l'établissement, qui met à l'honneur des plats traditionnels comme l'omelette et le jambon, tout en proposant des variantes modernes, y compris végétariennes. Vous pourriez savourer un risotto aux asperges ou un délicieux pâté feuilleté aux légumes printaniers...

de quoi vous donner l'eau à la bouche, n'est-ce pas?

Bon nombre de cabanes à sucre ont elles aussi réinventé leur menu au fil des années. En plus des classiques fèves au lard et patates rôties, vous trouverez selon les endroits des salades fraîches, des entrées exotiques et des desserts raffinés. Après le festin, vous pourrez profiter des activités familiales comme la visite d'une miniferme, une balade en carriole ou des modules de jeux pour les enfants.

Le plus beau dans tout ça? Vous n'aurez ni ménage à faire avant... ni vaisselle à faire après! Dès aujourd'hui, explorez les sites Web des restaurants et érablières proposant des menus de Pâques pour choisir l'endroit où vous vous régalez avec vos proches!

**Découvrez
nos activités
gratuites
pour Pâques**

Confection de cocos rigolos
Heure du conte en anglais
Atelier de pâtisserie
Spectacle pour enfants
Activités sportives libres

stbruno.ca/paques

1221014704-020425



Saint-Bruno
DE MONTARVILLE



CRAQUEZ POUR PÂQUES!



Faire un projet créatif en famille pour Pâques : un excellent moyen de resserrer les liens!

La longue fin de semaine de Pâques est l'occasion de se retrouver en famille pour célébrer... et se régaler! Entre la chasse aux œufs et le brunch, vous cherchez comment occuper vos enfants, vos oncles, vos cousines, vos grands-parents et compagnie? Un projet créatif collectif pourrait s'avérer un moyen original de resserrer les liens avec la parenté tout en ayant du plaisir. Voici quelques suggestions pour vous inspirer!

Créer une mosaïque de toiles : donnez à chaque personne une petite toile (de 15 cm x 15 cm, par exemple), des pinceaux et de la peinture. La consigne? Peindre quelque chose qui évoque Pâques. Quand toutes les œuvres sont sèches, fixez-les sur un grand support, comme un babillard en liège, pour former une magnifique mosaïque!

Tourner un film d'action : avec une caméra ou un téléphone cellulaire, amusez-vous à filmer une histoire cocasse et remplie de rebondissements sur le thème de Pâques. Chaque membre de la famille peut apporter sa contribution, que ce soit pour jouer un rôle, trouver des costumes et des accessoires ou faire des éclairages.

Fabriquer un village miniature : confectionnez des maisons, des arbres et des granges à l'aide de matériaux recyclés (ex. : boîtes de chaussures) et de peinture, puis donnez de la vie au décor en utilisant des figurines de personnages et d'animaux. Les petits

comme les grands peuvent présenter leurs idées pour rendre le village plus intéressant — pourquoi ne pas ajouter une piscine publique ou un carré de sable?

Joyeuses Pâques, et bonne création!



Votre chocolatier depuis
38
ans

Joyeuses Pâques!

HEYEZ

16, chemin De La Rabastalière Est, Saint-Bruno
450 653-5616 • heyez.com

1221014705-020425



DENTUROLOGIE
LUC CLOUTIER

*...bien plus
qu'un sourire!*

1221014764-020025

Faire un choix éclairé, pour une prothèse dentaire bien adaptée!

Le choix d'une prothèse dentaire doit tenir compte de plusieurs éléments pour garantir confort, efficacité... et confiance en soi. Une prothèse bien adaptée, c'est une mastication optimale, une digestion facilitée et surtout, le plaisir de retrouver un sourire éclatant. Votre denturologue saura vous proposer des solutions sur mesure, en tenant compte de vos besoins et du résultat que vous souhaitez obtenir.

La prothèse sur implants? Elle offre une stabilité impressionnante, un fonctionnement quasi identique à celui de dents naturelles, tout en freinant la résorption osseuse. Résultat : un visage plus ferme, plus jeune, plus vivant. **La prothèse équilibrée**, elle, assure une excellente tenue – à condition que la résorption osseuse ne soit pas trop avancée. Elle accompagne les mouvements naturels de la mâchoire pour un confort au quotidien. Enfin, **la prothèse standard** peut bien s'ajuster sur des gencives saines ou des dents naturelles, mais offre une stabilité plus limitée.

CONFORT, ESTHÉTIQUE ET QUALITÉ : TOUT COMMENCE PAR LA BONNE PROTHÈSE

Vous pourriez être éligible au (RCSD) (Régime Canadien de soins dentaires)

Pour plus d'informations : CANADA.CA/DENTAIRE 

- **Prothèse complète**
sur implants, équilibrée, standard.
- **Prothèse partielle**

Point de services offert au
centre multi-services



URGENCE SUR APPEL • RÉPARATION 30 MINUTES

18, montée Robert, Saint-Basile-le-Grand

Luc Cloutier, d.d. luccloutierdenturologiste.ca

450 461.2516



AVRIL,
Mois de
la santé
buccodentaire



Des visites régulières chez le dentiste permettent de détecter les premiers signes de cancer de la bouche et d'intervenir rapidement, ce qui augmente les chances de succès des traitements.

Comment prévenir la parodontite?

La parodontite est une maladie des gencives qui peut entraîner des répercussions sérieuses sur votre santé buccodentaire, surtout si elle n'est pas détectée et traitée à temps. Mais rassurez-vous, elle peut la plupart du temps être évitée grâce à des mesures simples. Tour d'horizon!

DÉFINITION

La parodontite est une infection grave des tissus qui soutiennent vos dents (gencive, ligament parodontal, cément et os alvéolaire de la mâchoire). Elle commence souvent par une gingivite, une inflammation bénigne des gencives causée par l'accumulation de plaque dentaire.

Non traitée, celle-ci se transforme en parodontite, laquelle peut engendrer des dommages irréversibles.

CAUSES ET SYMPTÔMES

Les causes principales de la parodontite comprennent une mauvaise hygiène buccodentaire, le tabagisme et certaines conditions comme le diabète. Parmi ses symptômes, on note des gencives rouges, enflées ou qui saignent facilement, une mauvaise haleine persistante, des dents qui se déchaussent et, dans les cas plus avancés, de fortes douleurs ou des abcès.

TRAITEMENTS

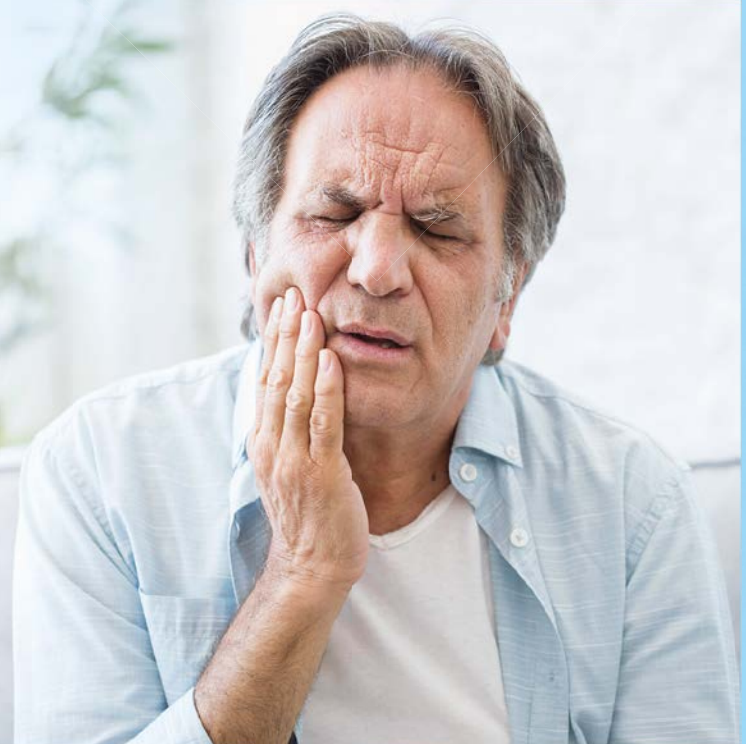
Pour traiter la parodontite, il est nécessaire de retirer les bactéries sous la gencive et d'éliminer le tartre. Les techniques utilisées comprennent le détartrage et le surfaçage radiculaire. Dans les cas plus graves, une intervention chirurgicale ou la prise d'antibiotiques peut être envisagée pour contrôler l'infection et préserver les tissus de soutien des dents.

PRÉVENTION

Pour prévenir cette maladie, l'hygiène buccodentaire s'avère indispensable. Voici ce que vous devriez retenir :

- Brossez-vous les dents deux fois par jour avec une brosse à dents souple et un dentifrice fluoré;
- Utilisez la soie dentaire ou une brossette pour nettoyer les zones entre vos dents;
- Prenez régulièrement rendez-vous chez le dentiste pour un examen et un nettoyage.

Pour mettre toutes les chances de votre côté, adoptez de saines habitudes de vie. Cessez de fumer (le cas échéant), mangez des repas équilibrés et buvez suffisamment d'eau pour stimuler la production de salive (un protecteur naturel contre les bactéries).



En prenant soin de vos dents et de vos gencives au quotidien, vous éviterez non seulement la parodontite, mais aussi une foule d'autres problèmes buccodentaires. Vous présentez des symptômes de gingivite ou de parodontite? N'attendez pas que la situation s'aggrave : prenez vite rendez-vous chez le dentiste!

Souriez avec confiance

Conseils d'experts pour bien choisir sa brosse à dents et son dentifrice

FAITES BRILLER VOTRE SOURIRE!

Une bonne hygiène buccodentaire commence par un brossage des dents régulier, soit minimum deux fois par jour. Or, comme il existe plusieurs sortes de brosses à dents et de dentifrices sur le marché, il peut être ardu de s'y retrouver. Voici les éléments à considérer pour faire des choix éclairés!

BROSSE À DENTS MANUELLE : optez pour une brosse à dents à poils souples, car elle nettoie efficacement tout en étant douce pour les gencives et l'émail. Les brosses à tête compacte permettent d'atteindre les zones plus difficiles comme les molaires.

BROSSE À DENTS ÉLECTRIQUE : les brosses électriques sont idéales pour un nettoyage en profondeur, surtout si vous manquez de mobilité. Avec leurs têtes rotatives ou vibrantes, elles éliminent une plus grande quantité de

plaque que les brosses manuelles. Bon à savoir : certaines possèdent des minuteries pour garantir un brossage suffisamment long.

DENTIFRICE : le mot d'ordre est de choisir un dentifrice adapté à vos besoins. Vos dents sont en parfaite santé? Un dentifrice classique sera parfait. Vous avez certains problèmes? Optez pour un produit qui contribuera à les traiter : protection supérieure contre les caries, soin des gencives (ex. : en cas de gingivite), réduction de la sensibilité dentaire, effet blanchissant, etc.

Investir dans une brosse à dents et un dentifrice qui répondent à vos besoins est une étape importante pour profiter d'une santé buccodentaire optimale. En cas de doute, demandez conseil à votre dentiste!

Savoir-faire, écoute
et technologie
au service de
votre sourire

Avec professionnalisme et bienveillance, nous vous offrons la gamme complète des soins dentaires pour conserver votre bouche et votre sourire en santé pendant très longtemps...

urgences dentaires • dentisterie familiale et esthétique
implants • All-on-4™ • orthodontie invisible

1221014788-020425 **450-653-4050** cliniqueBFabre.com
1501, place de l'Hôtel-de-Ville, St-Bruno

Hygiène buccodentaire et cancer de la cavité buccale : ce qu'il faut savoir

Le cancer de la cavité buccale (ou cancer de la bouche) se manifeste par des lésions ou des plaies dans la bouche qui ne guérissent pas. Les personnes atteintes peuvent ressentir des douleurs persistantes, avoir des taches blanches ou rouges sur les gencives, la langue ou l'intérieur des joues ainsi que des difficultés à mastiquer ou à avaler.

TRAITEMENTS

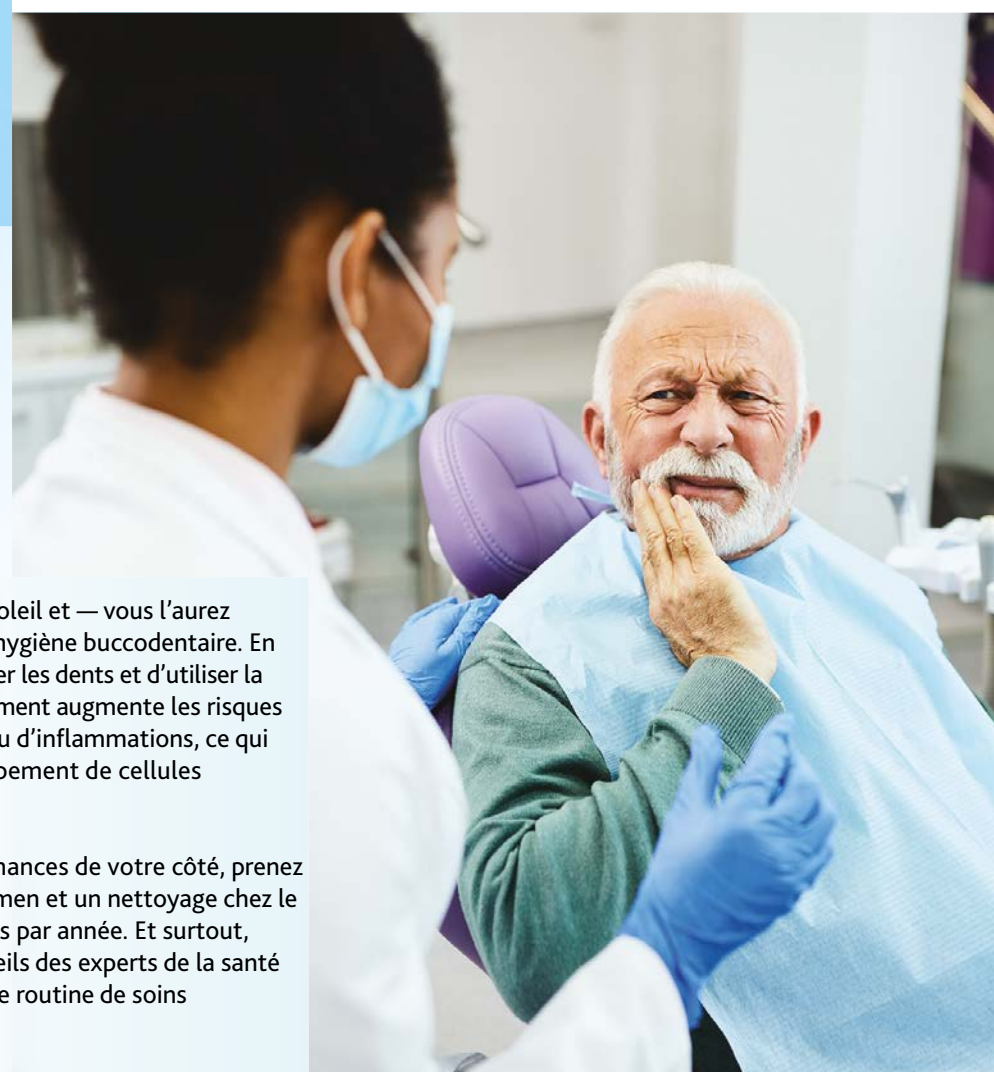
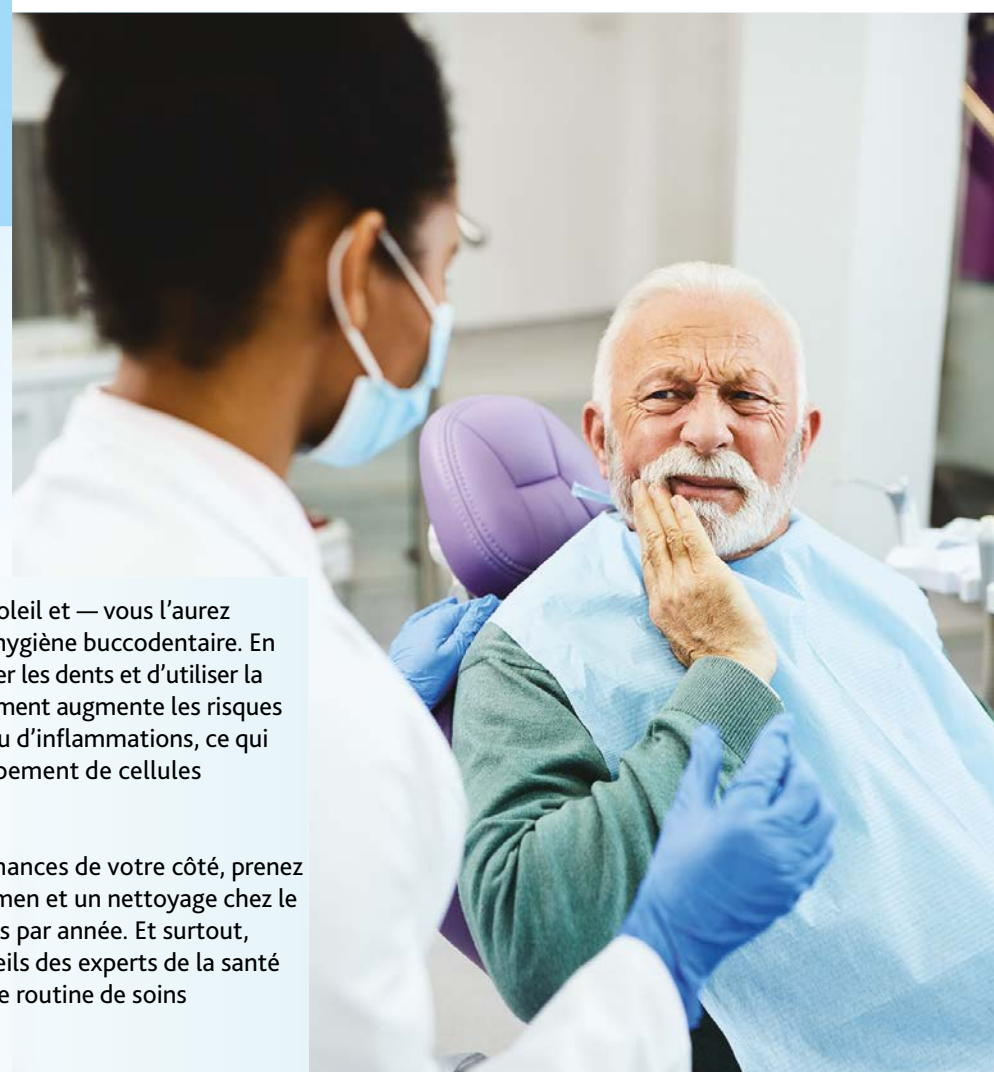
Les traitements pour le cancer de la cavité buccale comprennent la chirurgie pour retirer les tissus affectés (tumeur), la radiothérapie pour détruire les cellules cancéreuses et la chimiothérapie (seule ou combinée) pour les cas plus avancés.

FACTEURS DE RISQUE

Parmi les facteurs de risque associés au cancer de la bouche, on retrouve le tabagisme, l'abus d'alcool, une alimentation pauvre en végétaux, l'exposition

prolongée des lèvres au soleil et — vous l'aurez deviné! — une mauvaise hygiène buccodentaire. En effet, négliger de se brosser les dents et d'utiliser la soie dentaire quotidiennement augmente les risques d'infections chroniques ou d'inflammations, ce qui peut favoriser le développement de cellules cancéreuses.

Pour mettre toutes les chances de votre côté, prenez rendez-vous pour un examen et un nettoyage chez le dentiste au moins une fois par année. Et surtout, suivez à la lettre les conseils des experts de la santé dentaire pour adopter une routine de soins exemplaire!



Consultation sur la combustion du bois dans le grand Montréal

Une réflexion publique

La Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) lance un sondage sur la combustion du bois, une source importante de pollution de l'air et la principale responsable du smog hivernal.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

La question de la qualité de l'air est une préoccupation partagée par de nombreuses personnes dans la région métropolitaine. Si les villes de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand ont déjà interdit les feux de bois en plein air sur un terrain résidentiel, ce n'est pas le cas de la ville de Sainte-Julie et de plusieurs autres municipalités de la CMM.

Le sondage d'une dizaine de questions ne prend que quelques minutes à répondre. Le questionnaire, qui est anonyme, se penche sur trois usages : les appareils intérieurs, qu'ils

soient utilisés pour le chauffage ou l'agrément, les feux extérieurs dans un foyer et la cuisson au bois. Parmi les questions, on y retrouve certaines sur les préoccupations des citoyens, ainsi que sur la réglementation souhaitée de chacun des usages, selon des choix de réponses.

25 avril 2025
C'est la date limite pour
répondre au sondage de la
CMM.

« La pollution de l'air et le smog sont susceptibles d'affecter l'ensemble des résidentes et des résidents du grand Montréal. C'est donc dans un souci de santé publique, conjugué à la nécessaire accélération de la transition écologique, que la CMM a entrepris une démarche

afin de documenter les préoccupations de la population, des acteurs municipaux et des groupes de la société civile de la région métropolitaine », mentionne un communiqué de la CMM.

Les règlements déjà en place

Le règlement de Sainte-Julie interdit à ses citoyens d'utiliser un foyer ou un poêle à bois extérieur de 23 h à 7 h, ainsi que l'utilisation de ce dernier lorsque l'indice de la qualité de l'air (IQA) de la Rive-Sud près de Montréal est supérieur à 50, à l'exclusion des appareils à granules de bois. Il a été adopté en 2019 pour améliorer la qualité de l'air et réduire la pollution associée aux foyers et aux poêles à bois.

Certains citoyens ont, par ailleurs, déjà interpellé le conseil concernant la permission des feux de bois à l'extérieur.

Sur le territoire de Saint-Bruno, il est interdit d'allumer et d'entretenir un feu en plein air, sauf dans le cas d'appareils



La combustion du bois est une source importante de pollution de l'air. (Photo : archives)

spécifiquement destinés à la cuisson des aliments (gril ou barbecue). Il est obligatoire d'obtenir un permis pour l'installation de tout type d'appareil de chauffage.

La Ville de Saint-Basile-le-Grand interdit également tout feu de bois en plein air sur son territoire. La réglementation permet l'utilisation des foyers au gaz ou à l'éthanol, des fours et des barbecues fixes à titre de construction et d'appareils accessoires servant à la cuisson.

Services Piscines AC

Profitez PLEINEMENT de votre été!

Ouverture et fermeture de piscine
VENTE • SERVICE • RÉPARATION

Antoni Caponi propriétaire | 514 442-5791
Normand Caponi co-propriétaire | 438 518-6475
servicespiscinesac@videotron.ca

THERMEAU MCOV maytronics HAYWARD PENTAIR Dolphin

ON EST LÀ

POUR DES VACANCES RÉUSSIES DÈS LE DÉPART

VOYAGELM

DEPUIS 1971

1462, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-3658 voyagem.ca



Aller loin, avec vous



Assemblée générale annuelle : l'occasion de participer et de voter!

Prenez connaissance des résultats
et des réalisations de votre caisse.

 Jeudi, le 10 avril 2025

 18 h 30

 En ligne au
[desjardins.com/
caissemontsaintbruno](https://desjardins.com/caissemontsaintbruno)



**Votez en ligne
jusqu'au 14 avril 2025**

Votez* sur le partage des excédents annuels (ristournes) et l'élection des membres du conseil d'administration, **dès la fin de la diffusion de la rencontre**, en visitant :

- Le site Web de la caisse
- desjardins.com
- AccèsD

Si vous ne pouvez pas voter en ligne, une **borne de votation** sera mise à votre disposition à la caisse.

C'est un rendez-vous !

* Certaines conditions s'appliquent. Pour en savoir plus sur le fonctionnement de la ristourne, consultez le desjardins.com/ristourne.

 **Desjardins**
Caisse du Mont-Saint-Bruno

Théâtre Saint-Bruno Players

Une pièce qui accroche

La troupe anglophone du Théâtre Saint-Bruno Players propose la pièce *What's in a Name?* au Centre Marcel-Dulude le vendredi 11 et le samedi 12 avril.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« J'ai vu la pièce d'origine, *Le Prénom*, mise en scène par Serge Denoncourt. J'ai été accroché! », témoigne le metteur en scène, David Maynard.

À son retour à la maison, après avoir vu *Le Prénom*, il effectue des recherches afin de trouver une version anglaise du texte. Puis il communique avec le traducteur afin d'avoir la permission de changer le lieu, de Brooklyn à Montréal.

Une pièce qui se distingue

Ce n'est pas la première fois que M. Maynard enfle le chapeau du metteur en scène. C'est lui qui a assuré cette



Dans la rangée avant, Nick Wilson, Robert Morin et Louis-David Tremblay. Dans la rangée arrière, Eve Pauzé ainsi que Charlie Rossignol. (Photo : courtoisie)

tâche pour les pièces *It's a Wonderful Life* : A Live Radio Play, *Glorious* et *Exit Laughing*, entre autres.

Selon lui, *What's in a Name?* se distingue des autres oeuvres par la quantité de texte et par son énergie. « En général, une pièce de théâtre demande à peu

près 90 à 100 pages, pour une durée sur scène de deux heures. Le texte pour *What's in a Name?* est de 130 pages et dure un peu moins de deux heures. C'est vite en maudit! Et il n'y a pas d'entracte! C'est non-stop! »

Les comédiens

Pour l'occasion, Robert Morin, Eve Pauzé, Charlie Rossignol, Louis-David Tremblay ainsi que Nick Wilson partagent la scène. Ils campent respectivement les rôles de Vincent, Anna (la femme de Vincent), Elizabeth (la sœur de Vincent), Jonah (le beau-frère de Vincent) et Garth (l'ami d'enfance de Vincent).

Vincent célèbre son 40^e anniversaire. Il est ravi de rejoindre le groupe des papas pour la première fois. Lors d'un repas chez sa sœur Elizabeth et son beau-frère Jonah, il retrouve Garth, un ami d'enfance. Tout semble réuni pour qu'ils passent ensemble une soirée agréable. En attendant l'arrivée de sa jeune épouse Anna, Vincent annonce que sa

compagne est enceinte d'un garçon. Avec fierté, il leur demande de deviner le prénom qu'ils ont choisi pour leur futur enfant. Le fêté est rapidement bombardé de questions dans une atmosphère de bonne humeur.

À la grande surprise de tous, il leur confie le prénom. Mais c'est le choc total! Il semble que certains prénoms sont plus tabous que d'autres. Ce moment déclenche alors une chicane verbale, transformant rapidement la soirée en un véritable chaos. Le prénom de l'enfant devient alors un prétexte pour exorciser des rancœurs accumulées depuis des années.

Vente des billets

Les billets sont en vente au coût de 24 \$ (20 \$ pour les étudiants et l'âge d'or) au 450 653-4149, au 514 265-2627 ou en ligne à theatresbp.ca/tickets. Cette production de langue anglaise aura lieu au Centre Marcel-Dulude le vendredi 11 avril à 19 h 30 et le samedi 12 avril à 14 h, ainsi qu'à 19 h 30.



Samedi 12 avril,
9 h à 13 h 30
À la Place du Village

Prochaines dates :
10 mai • 14 juin • 8 novembre
Et tous les samedis,
du 28 juin au 25 octobre

stbruno.ca/marche-public



Artiste peintre julievilleoise

L'atelier de Stéphanie

L'artiste peintre Stéphanie Delisle a la chance d'avoir son atelier à quelques pas de chez elle, dans le cœur de la ville de Sainte-Julie, depuis bientôt 11 ans.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

Pendant la saison estivale, les portes françaises de l'atelier de Stéphanie sont parfois laissées ouvertes et de la musique résonne jusqu'à la rue. Elle y accueille les passants tandis qu'elle peint dans ce grand espace lumineux.

« Si j'avais rêvé de l'atelier parfait, je n'aurais pas pu l'imaginer autrement », confie Stéphanie. C'est grâce à Johanne Côté, une autre artiste, qu'elle a pu dénicher ce lieu. Au début des années 2000, l'artiste peintre travaillait au Bistro Saint-Joseph, qui est devenu la crèmerie Roberval, à Sainte-Julie. Johanne Côté, propriétaire du restaurant et du bâtiment, se cherchait un locataire pour un appartement au-dessus du bistro, une occasion que l'artiste a saisie sans même visiter le logement.

Quelques années plus tard, Johanne acquiert une résidence près de son bistro et elle transforme le garage pour en faire son propre atelier. Quelques années plus tard, elle contacte Stéphanie, à la recherche d'un locataire pour cet atelier. Sans hésitation, c'est Stéphanie qui s'y installe. Onze ans plus tard, l'artiste continue de créer dans ce lieu qui lui offre une liberté indescriptible. « J'ai un tattoo le long du sternum avec les coordonnées géographiques de mon atelier. Même si, un jour, je n'y travaille plus, ce lieu restera toujours spécial pour moi », décrit-elle.

Sa plus grande admiratrice

La relation qu'elle entretient avec Mme Côté n'est pas la seule à avoir contribué à faire de Stéphanie l'artiste qu'elle est aujourd'hui. Depuis qu'elle tient un crayon, elle est passionnée par les arts. C'est en partie grâce à sa maman, décédée aujourd'hui. Quand l'artiste était adolescente, celle qu'elle décrit comme étant sa plus grande admiratrice lui a permis de dessiner sur tous les murs de sa chambre au crayon feutre. « Ma mère était toujours émerveillée par ce qui émanait de mon imagination et de ma tête. »

**« Si j'avais rêvé de l'atelier parfait, je n'aurais pas pu l'imaginer autrement. »
- Stéphanie Delisle**



Stéphanie Delisle est artiste peintre depuis 35 ans.

Originaire d'un petit village

Stéphanie est originaire de Thetford Mines. C'est Nicole Fillion, son enseignante en arts plastiques, qui a contribué à orienter son choix de



L'atelier de Stéphanie Delisle est situé en plein cœur de Sainte-Julie, à la vue des passants.
(Photos : courtoisie Stéphanie Delisle)

carrière. L'artiste reconnaît toujours l'influence significative de cette personne dans sa vie. Après le décès de son enseignante, la famille lui a commandé une toile en lui donnant carte blanche. « C'est un honneur pour moi. C'est stressant. Quand tu peins avec ton cœur, tu ne peux pas te tromper. »

L'artiste, connue pour ses œuvres figuratives, ne se met pas la barrière du réalisme. « Ma réalité, c'est ce qui passe à travers de moi et qui sort au bout de mes mains. Si, dans ma tête, ça se peut, c'est ma réalité », explique-t-elle. L'artiste peint aussi des animaux, qui viennent chercher son côté masculin, puis elle expose de plus en plus son art abstrait. « L'abstrait et le figuratif finissent par se confondre dans mes toiles. » Les femmes peintes dans ses toiles viennent des mangas qu'elle lisait enfant, dont le capitaine Albator, un pirate de l'espace accompagné par des femmes presque sans visage. « Ces personnages ont évolué avec moi, au fil des ans, dans mon art. »

Du café l'Allongé à Paris

L'artiste a commencé à exposer au café l'Allongé, à Thetford Mines. Le premier symposium auquel elle a participé est celui de Sainte-Julie, lors d'une de ses premières éditions. Puis, elle a participé à celui de Bromont, où Guy Bourget lui a fait connaître le monde des galeries.

À travers les années, Stéphanie s'est liée d'amitié avec Anne Drouin, fondatrice du Symposium de Sainte-Julie. Grâce à elle, plusieurs occasions se sont présentées à Stéphanie, dont une exposition à Paris.

« C'est la plus belle exposition que j'ai faite dans ma vie! » Plus récemment, Anne lui a offert la possibilité de reprendre les expositions, chose qu'elle n'avait pas faite depuis plusieurs années. « Elle avait déjà accepté à ma place d'être l'artiste invitée à l'exposition de l'AAPARS, en avril, avant que je ne confirme mon intérêt », comme elle le souligne en riant. L'exposition aura lieu les 5 et 6 avril prochains, à La Prairie.



Bilan de compétences
Tests psychométriques
Connaissance et estime de soi
Exploration des métiers
Autonomie financière

CV et lettres de présentation
Pratique et techniques d'entrevue
Réseaux sociaux et marché caché
Stage en entreprise
Aide au maintien de l'emploi

Places disponibles
Contactez-nous, c'est gratuit!



Avec la participation financière de



240, boul. Fréchette, bureau 210

Chambly (Québec) J3L 2Z5

450 447-4037 | www.soi-emploi.qc.ca

Festival BD de Montréal

Saint-Bruno représenté

Andreas Schuster, citoyen de Saint-Bruno-de-Montarville, vit de son métier d'illustrateur bédéiste. Il présentera pour la première fois une partie de son travail au Festival BD de Montréal (FBDM) en mai. Le journal est allé à la rencontre de cet amoureux de petits personnages imaginaires remplis de couleur.

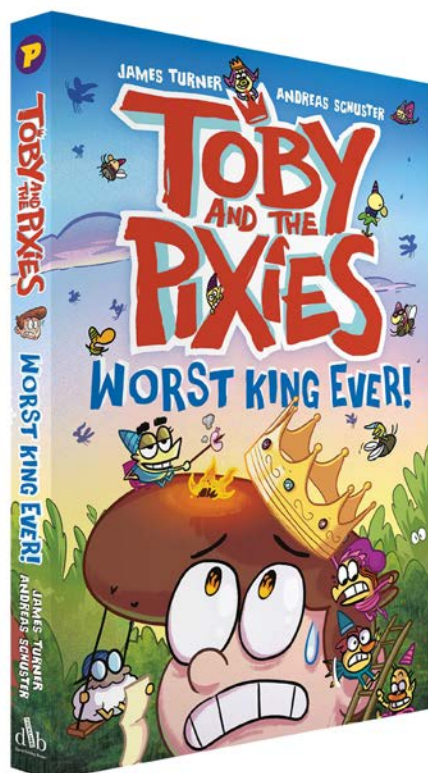
Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Écran d'ordinateur de grande taille, tablette tactile à dessin, bureau, canapé confortable, figurines de personnages de BD en grand nombre et livres de BD en plus grand nombre sur des étagères, voilà en quelques mots la description du territoire de création d'Andreas Schuster.

Dans son sous-sol, le lieu de travail ressemblerait à s'y méprendre à une salle de jeu.

Festival de BD

Sur la rue Saint-Denis à Montréal, entre Gilford et Roy, le Festival BD de Montréal installera ses chapiteaux du 23 au 25 mai 2025 afin de créer une balade BD sur 1,2 km ponctuée d'activités, d'expositions et de rencontres. C'est là qu'Andreas rencontrera son public et ceux qui voudront le découvrir.



Toby and the Pixies, une BD que présentera Andreas Schuster au Festival de la BD de Montréal.
(Photo : courtoisie)



Andreas Schuster devant sa table à dessin. (Photo : Frédéric Khalkhal)

Originaire d'Allemagne, il a travaillé comme artiste de scénarimage pour Nickelodeon, Cartoon Network, la CBC et bien d'autres. Il dessine et écrit actuellement deux bandes dessinées mensuelles, Toby and the Pixies, pour le magazine britannique PHOENIX, et Klara und Anton, pour le magazine allemand PRIMAX. La BD Toby and the Pixies est maintenant rassemblée sous forme de roman graphique! Il dessine également des bandes autobiographiques sur des pensées banales, sa famille, moins banale, et « manger trop de pain aux bananes », s'amuse-t-il à dire.

Pour le magazine allemand, je suis l'auteur et l'illustrateur. J'ai fait une BD sur mon fils qui allait à l'école ici, au Québec. Une occasion de parler de la culture québécoise et de montrer des choses qu'un enfant allemand trouverait intéressantes, comme le fait de mentionner qu'il y a deux langues ici, que l'on mange du beurre de cacahuète, que l'on ne trouve pas en Allemagne, tout comme les bus scolaires. Bien sûr, ils n'ont pas non plus de pâté chinois. Dès que j'ai l'occasion de parler du Québec, je le fais. »

Une rencontre

À la différence du Festival Comiccon, qui cible un public plus intéressé aux

produits dérivés des bandes dessinées, le Festival de BD de Montréal est fait pour créer un lien entre les lecteurs et les auteurs des textes et des dessins. « L'an dernier, le FBDM a joint un public de plus de 95 000 personnes et accueilli 170 exposants, ainsi que 320 bédéistes », précise un porte-parole du festival. Andreas attend impatiemment l'événement. « J'ai hâte de mieux connaître la scène québécoise de la bande dessinée et de rencontrer plus de gens.

Nous avons déménagé à Saint-Bruno, de l'Ontario il y a environ trois ans, et il peut être difficile de rencontrer d'autres artistes lorsqu'on travaille à la maison. »

L'artiste est amoureux des BD françaises et japonaises, deux nationalités qui ont une actualité très riche en la matière, et pour lui, le Québec occupe une très belle place dans cet univers créatif. « Le Québec est différent du reste du Canada.

J'ai un petit chouchou avec les Éditions Pow Pow. Cette maison d'édition québécoise est géniale. Elle fait des trucs vraiment géniaux, super drôles. Ils sont présents au Festival de BD d'Angoulême et un peu partout. Je ne peux pas dire la même chose des bandes dessinées anglophones. »

Il a découvert sa passion très jeune. « Souvent, on vit des expériences, quand on est jeune, qui nous marquent. J'ai vécu ça à dix ans. J'étais à l'école, je dessinais les tortues. J'étais doué et tous les enfants en voulaient une. Je me disais " Ça fait du bien, c'est sympa ". Je crois que c'est resté. »

Une vie d'artiste

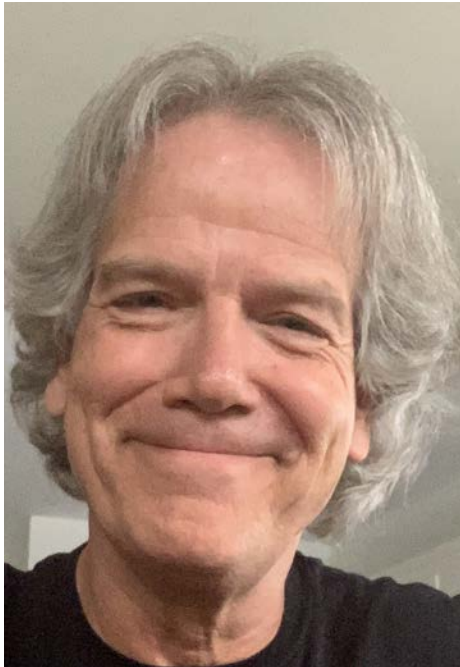
Pour terminer, Andreas commente sa contribution de BD chaque mois dans deux revues. « Il y a encore un peu de place pour les artistes comme moi, mais pas tant que ça non plus. » Chaque mois, cela correspond à environ huit pages par magazine. Pour l'un, il rédige les scénarios et adapte les dessins, pour l'autre, les scénarios sont écrits et il propose son talent à l'illustration.

« Dans ce dernier cas, j'envoie en premier des croquis approximatifs et ils s'affinent après plusieurs discussions. Les auteurs trouvent, par exemple, qu'une expression est trop amicale et ils me demandent de la rendre plus méchante, des choses comme cela. »

Depuis trois ans, avec ses deux enfants et sa compagne, il trouve son inspiration dans la verdure de Saint-Bruno-de-Montarville. « Nous adorons cette ville et son environnement », conclut-il.

Intelligence artificielle

Des auteurs piratés



Louis Émond. (Photo : archives)



Mélissa Perron. (Photo : courtoisie Julie Artacho)



Maryse Pagé. (Photo : archives)



Anne-Marie Sicotte. (Photo : archives)

Certaines oeuvres littéraires d'auteurs de la région ont été piratées et utilisées par Meta pour entraîner son intelligence artificielle. Contactés par Les Versants, Maryse Pagé, Anne-Marie-Sicotte, Louis Émond et Mélissa Perron, entre autres, réagissent à cette controverse.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« C'est inacceptable! Je suivrai de près les démarches entreprises par l'Union des écrivaines et des écrivains québécois (UNEQ) pour nous défendre », répond d'emblée l'écrivaine Maryse Pagé.

D'après un moteur de recherche rendu accessible par le magazine américain The Atlantic, les oeuvres littéraires d'auteurs de la région ont été piratées et utilisées par Meta pour entraîner son intelligence artificielle. On parle de dizaines d'auteurs du Québec.

L'outil de recherche que propose The Atlantic indique que le bouquin Raconte-moi le Cirque du Soleil, de Maryse Pagé, a servi pour alimenter l'intelligence artificielle de Meta.

« C'est affreux! déclare quant à elle la romancière Mélissa Perron, dont le premier roman, Promets-moi un printemps, se retrouve sur la liste des oeuvres piratées. Voir tout son

« C'est vraiment le comble de l'outrage pour nous, les écrivains, car nous sommes très peu considérés par l'industrie du livre. » - Anne-Marie Sicotte

travail pris comme ça, sans scrupules. Ça me fait sentir très petite face à cette machine-là. Notre propriété intellectuelle volée, l'avenir s'annonce comment pour les auteurs et les illustrateurs? C'est vertigineux d'y penser. »

Louis Émond a publié plusieurs romans et albums jeunesse au cours de sa carrière. De son côté, c'est le livre L'Abécédaire du plaisir solitaire, auquel il a collaboré en 2016, qui a été utilisé. « Mais même si je n'en avais eu aucun [dans la liste], je serais quand même outré », dit-il.

Selon lui, ce « larcin n'est qu'un chapitre supplémentaire d'une malversation amplement répandue dans la population, sous prétexte que, « la culture, ça devrait être gratuit! » ».

Plusieurs romans d'Anne-Marie Sicotte Meta a puisé dans une demi-douzaine de titres d'Anne-Marie Sicotte pour alimenter l'intelligence artificielle, dont Les amours fragiles, et des tomes des séries Les accoucheuses et Les tuques bleues.

La romancière montarvilleoise abonde dans le même sens que ses collègues. « C'est vraiment le comble de l'outrage pour nous, les écrivains, car nous

sommes très peu considérés par l'industrie du livre, qui rémunère d'avance tout le monde sauf nous, règle générale. À l'UNEQ, nous sommes en train de faire avancer ce dossier vers une meilleure rémunération de l'écrivain, et ça arrive comme une gifle. Ça sonne aussi comme une bonne poussée dans le dos pour continuer à se battre », mentionne celle qui siège au conseil d'administration de l'UNEQ.

Ils ne sont pas les seuls auteurs de la région dont le répertoire littéraire a été utilisé par LibGen. Le journal a aussi trouvé dans la banque de recherche des romans d'Emmanuel Lauzon, de Rébecca Mathieu et de Francine Laviolette, entre autres.

« Comme enseignant, j'ai toujours considéré la parabole comme l'une des façons les plus efficaces pour illustrer un point de vue », commente Louis Émond.

Pour faire comprendre à ceux qui ne sont pas auteurs ce que représente un tel piratage pour les écrivains, M. Émond se sert de la parabole suivante : « Imagine que je suis un chef cuisinier qui a de l'expérience, voire un certain talent, et dont quelques plats ont même été primés. Imagine maintenant qu'un jeune chef cuisinier me demande

de lui remettre les recettes de tous les plats qui composent mon menu parce qu'il a l'intention d'ouvrir son propre établissement juste en face du mien. La situation dont on parle est encore pire que ça! Parce que le jeune cuisinier n'a pas demandé mais s'est emparé - ça s'appelle du vol, je pense - des recettes qui font le succès de mon restaurant et qu'il les utilise, avec une ou deux variantes, pour composer ses propres plats. Est-ce que ça ne foutrait pas en rogne n'importe quel cuisinier ou cuisinière? », raconte-t-il.

Domage

Pour Maryse Pagé, cette controverse ne donne pas bonne presse à l'intelligence artificielle. « C'est vraiment dommage, parce qu'à cause de ça, on ne peut voir d'un bon œil l'arrivée de l'IA dans nos vies alors que ça pourrait être positif comme évolution technologique », avance-t-elle.



**PLUS DE NOUVELLES
SUR VOTRE VILLE**
versants.com

Suivez-nous sur  

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: jeudi 16 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au jeudi de 08 h 30 à 16 h 30.

Mode de paiement:  

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE
PRÈS DE CHEZ VOUS!**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

1 866 637-5236, poste 101, 102 | annoncesclassées@hebdom.com

- | | | | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|---|---|-------------------------------|
| IMMOBILIER
100 à 299 | MARCHANDISE
300 à 399 | SERVICES
400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION
600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899 | VÉHICULES
900 à 999 |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|---|---|-------------------------------|

**205 - Logement
appart à louer**

4-1/2 style condo, St-Bruno, libre 1er juin, plancher flottant, porte-patio, terrasse. Immeuble paisible. Pas de chien, 1,410\$ mois. 514-773-2484

**317 - Vêtements
fourrure access. à
vendre**

**ACHETONS: MANTEAUX
FOURRURE
USAGÉS VISON
HOMME (300\$).** Pour femmes: vison, loup, renard. **GRANDEURS:** Large et Extra Large. Payons comptant 100\$ à 275\$. On se déplace 514-845-8586 laissez message.

**404 - Services
domestiques**

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

424 - Astrologie

Découvrez les talents exceptionnels de la voyante Ana. Lectures précises, conseils éclairants, guidance spirituelle et révélations surprenantes. 3 décennies d'expérience. Consultations privées, réponses précises et datées au 450-309-0125

**442 - Constructions
| Rénovations |
Réparations**

**Rénovations G4,
RBO: 5768-2049-01.** Réparation brique, pierres, cheminées. Pavé-uni, muret, crépi et béton. Estimation gratuite. De 6h00 à 20h00, 7/7. 450-679-5555

**446 - Peinture
décoration**

!!! 1 bon peintre. 20 ans d'expérience. Intérieur/ extérieur. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Jacques 514-318-6100

**452 - Planchers |
Pose sablage**

SABLAGE de Planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition au latex. 450-653-3109, planchersduoclos.com R.B.Q.: 5735-6396-01

**474 - Terrassement
paysagiste**

AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, pose de gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. 514-791-0539

484 - Services divers

A-1 HOMME à tout faire, travaux de maintenance, réparations de portes, ajustement, moulures, peinture, entretien intérieur/ extérieur. J'ai une solution à vos problèmes! 438-828-5278 Michel

**650 - Bar hôtel
restaurant**

RECHERCHE personne fiable, disponible 3 jours semaine pour remplir machines distributrices. 514-895-9654



BÉNÉVOLES RECHERCHÉS: www.cabstbruno.org

Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs 450 441-0807

Malpris? Nous avons la réponse.
1 888 776-4455 - www.alloprof.qc.ca
alloprof



**APRÈS
M'AVOIR LU...
RECYCLE-MOI!**



**TRANSPLANT
QUÉBEC**

Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

**TÉLÉPHONE:
1 855 373-1414**



Les Amputés de guerre

Le Service des plaques porte-clés protège vos clés et aide les enfants amputés depuis 50 ans!

Les Amputés de guerre 123456789

Commandez gratuitement des plaques porte-clés à amputesdeguerre.ca

CARTES DE VISITE

R.B.Q.: 8200-0852

Toitures Jimmy Pilote


Bardeaux d'asphalte • Isolation (grenier) Gouttières • Soffites • Fascia

MAIN-D'OEUVRE GARANTIE 15 ANS

ESTIMATION GRATUITE 10 ans d'expérience

450 441-5611 / 514 887-9967
www.toituresjimmypilote.com

Centre d'animation Mère - enfant



RÉPIT POUR LES PARENTS

Services: • Cafés-rencontres • Halte-garderie • Conférences • Activités parent-enfant et plus.
Plus d'information: www.camestbruno.com info@camestbruno.com

514 445-5173

Centre de denturologie de St-Bruno

À votre écoute depuis 20 ans!

Empreintes numériques **PRIME SCAN**

Membre du Régime canadien de soins dentaires

Conception de prothèse assistée par ordinateur

Prothèses sur implants

1544, rue Montarville, Saint-Bruno (au rez-de-chaussée du Manoir Saint-Bruno) 450-653-1818



VOICI MAX.

Max devait être abandonné au refuge. Au lieu de ça, il dort paisiblement chez lui. Max n'a pas été abandonné car nous avons aidé son humain.

proanima
Servir les gens. Aider les animaux.



SOS

VIOLENCE CONJUGALE

1 800 363-9010 (24/7)
438 601-1211 (texto)

sosviolenceconjugale.ca (clavardage)

Babillard

REFLETS DE FEMME DE SAINT-BRUNO

Les prochaines activités et conférences de l'organisme Reflets de femme de Saint-Bruno. Le lundi 7 avril : *Hongrie et Transylvanie, récit de voyage*, par Hannelore Poncelet. Le lundi 14 avril : *Ma voisine dérange, vol 2*, par Michèle Gélinas, autrice. Le lundi 21 avril : lundi de Pâques, pas de conférence. Inscription pour la conférence jusqu'à 9 h 20 le matin même. Les conférences se déroulent au Centre Marcel-Dulude de 9 h 30 à 11 h 30. Coût : 5 \$ pour les membres, 8 \$ pour les non-membres. Renseignements auprès de Monique Bergeron au 514 942-1937. Bienvenue à toutes les femmes de Saint-Bruno et d'ailleurs!

CONFÉRENCE À LA GERBE DORÉE

Monique Blackburn a organisé une conférence avec Julie Handfield, diététiste et nutritionniste, qui vous informera sur l'alimentation et la santé versus l'ostéoporose. Cette dernière conférence aura lieu le 11 avril à 9 h 30, à l'édifice Jeannine-Trudeau-Brosseau au 9, rue Des Roses, à Saint-Basile-le-Grand. Cette conférence est gratuite et offerte au grand public. Venez en grand nombre. Il y a un maximum de 100 places assises. Communiquez avec Monique Blackburn au 450 441-5109 pour plus d'informations.

SESSION D'INFORMATION JURIDIQUE

Inform'elle vous invite à sa session d'information juridique en droit de la famille intitulée « Protection des conjoints de fait », le mercredi 23 avril, de 13 h 30 à 15 h 30. Animée par une professionnelle, cette rencontre de deux heures s'adresse à toutes les personnes qui désirent en savoir plus sur l'union de fait et ses implications, les mythes, le contrat de vie commune... Une période de questions est prévue. Lieu : 2068, boulevard Édouard, à Saint-Hubert. Gratuit. Renseignements supplémentaires : <https://informelle.org/session-information/protection-des-conjoints-de-fait/>. Inscription obligatoire une semaine avant la rencontre : 450 443-3442, poste 221.

COLLECTE DE SANG À SAINT-BRUNO

Ce printemps, donnez du sang! Une collecte de sang aura lieu le jeudi 24 avril dans la cafétéria de l'école secondaire du Mont-Bruno (221, boul. Clairevue Est). Les donneurs sont attendus entre 14 h 30 et 20 h. L'objectif est de convaincre 70 donneurs de relever leur manche, le temps d'un petit don de sang. Ce printemps, mettez du soleil dans la vie de quelqu'un en donnant du sang! Une heure suffit pour ce grand geste de solidarité envers les personnes en attente d'une transfusion ou de produits sanguins. Une heure qui change des vies... Héma-Québec recommande de prendre rendez-vous avant de se présenter en collecte. Vous pouvez le faire facilement en ligne : <https://www.hemaquebec.ca/prendre-rendez-vous> ou par téléphone au 1 800 343-7264.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE SAINT-BRUNO (SHESB)

La SHESB présente la conférence *L'art de planifier un jardin 4 saisons*, par Hélène Baril, horticultrice, chroniqueuse en horticulture. C'est un rendez-vous le mardi 29 avril, à 19 h 30 au Centre Marcel-Dulude, à Saint-Bruno-de-Montarville. Merveilleux et facile à réaliser lorsque bien planifié. Hélène Baril nous montrera comment créer un ensemble harmonieux qui saura éblouir et ravir au fil des saisons. Des trucs et conseils ainsi qu'un diaporama d'aménagements vous seront présentés. Membre gratuit, non-membre 10 \$. Pour information, contactez Odette Sabourin au 514 770-1868. www.shesb.ca.

BRUNCH DE LA FÊTE DES PÈRES ET MÈRES À LA GERBE DORÉE

Nous organisons un brunch de la fête des Pères et Mères le dimanche 8 juin à 11 h, au centre civique Bernard-Gagnon, au 6, rue Bella-Vista, à Saint-Basile-le-Grand. Le coût du billet est de 30 \$ pour tous les membres FADOQ. Vous pourrez apporter votre vin. Les billets sont en vente dès aujourd'hui. Je pourrai en vendre également lors des activités auxquelles je participe : chorale, pétanque-atout, sacs de sable, bridge, baseball poche et whist militaire. Si ces moments ne vous conviennent pas, vous pouvez communiquer avec moi au 450 653-1800 pour que nous prenions rendez-vous. J'espère que nous serons nombreux à fêter cet événement. Vous pourrez former des tables de huit personnes. Informez-moi de la liste des personnes qui les formeront.

JOUEURS DE BALLE-MOLLE RECHERCHÉS

La Ligue de balle-molle des + 45 ans, créative et sans compétition, recherche des joueurs préférablement de 50 ans et plus pour intégrer le regroupement. Les matchs ont lieu principalement les jeudis et occasionnellement le mardi, pour environ une trentaine de matchs, à compter du début mai. Veuillez communiquer votre intérêt en envoyant vos coordonnées au : labm45.stbruno@gmail.com.

NOUVELLE PROGRAMMATION – CENTRE DE FEMMES L'ESSENTIELLE

Inscriptions en cours. Une programmation avec des ateliers et des activités pour répondre à des besoins et à des intérêts différents. Les sujets et les types d'ateliers qui s'y trouvent sont très variés. Voici quelques titres : Communiquer au quotidien, Web 101, Groupe d'entraide, Cuisine collective marocaine, L'aventure de vieillir, Décoloniser nos esprits (femmes autochtones), Mots de femmes, Journée robes rouges, Apprivoiser la solitude, La technologie dans nos vies, Apprendre au féminin, Fanfreluche va raconter, Les transmissions silencieuses... Vous trouverez la programmation complète au www.cfessentielle.org, sur FB : CFessentielle et au Centre.

AVIS PUBLIC

Avis de publication de règlements

- Lors de sa séance tenue le 20 mars 2025, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté le Règlement CA-2025-435 abrogeant le Règlement 2001-438 constituant le régime complémentaire de retraite des employés réguliers de la Ville de Lemoine.
- Lors de sa séance tenue le 20 mars 2025, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté le Règlement CA-2025-436 abrogeant le Règlement CA-2009-113 constituant le régime complémentaire de retraite des employés cols bleus de la Ville de Saint-Hubert.
- Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

#. Une copie de ce règlement peut être consultée sur <https://longueuil.quebec/fr/services/reglements-municipaux> ou en faisant une demande à greffe.ca@longueuil.quebec, aux heures normales de bureau.

Longueuil, le 1er avril 2025.
Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière de la Ville

longueuil

AVIS DE DÉCÈS



François Côté 1940-2025

C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès de François Côté, résident de Saint-Bruno-de-Montarville, à l'âge de 84 ans, emporté par un cancer foudroyant. Malgré la rapidité de son départ, il a eu le temps de faire ses adieux à ses proches et il est parti sereinement. Il était connu pour son amour de l'écriture, était extrêmement fier de sa famille et chérissait ses amis. Son optimisme et sa générosité resteront gravés dans nos mémoires.

Il était l'époux de feu Josiane Delmé, fils de feu Omer Côté et feu Gabrielle Brouillette. François laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Louis (Chantal), Nathalie (Bernard), Geneviève (Maurice) et Frédéric (Amélie). Ses petits-enfants, Charles-Antoine (Émilie), Laurent (Isabella), Eliane (Alex), Nicholas (Brigitte), Émilie, Audrey (Raphaël), Maëli (Julien), Justin, Arnaud, Gabrielle (Benjamin) et Mégane et arrières petites-filles Emma et Evelyne. Sa compagne de vie Ginette et ses filles, Sophie (Stéphane), Anne-Josée (François) et leurs enfants Agathe, Flavie, Thierry et Myriam.

Il laisse également dans le deuil son beau-frère, sa belle-sœur, ses neveux et nièces, ses cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

La famille accueillera vos condoléances le vendredi 11 avril dès 9h30 en l'église Saint-Bruno-de-Montarville, 1668, rue Montarville, QC J3V 3T9, les funérailles seront célébrées à 11h, ce même vendredi 11 avril.

Au lieu de fleurs, votre témoignage de sympathie peut s'exprimer par un don à la Société canadienne du cancer.

SALON FUNÉRAIRE DEMERS

Le Complexe funéraire Demers, situé à 5 minutes de Saint-Bruno, offre un service clés en main en matière de funérailles. Nos valeurs : le respect, l'écoute et l'ouverture.

Notre équipe de professionnels met à l'avant-plan la clientèle et nous accompagnons les familles dans toutes leurs démarches.

Nous vous offrons :

- Salons spacieux dotés d'équipements multimédias.
- Grande chapelle pour les célébrations.
- Salles de réception pouvant accueillir jusqu'à 150 personnes.

Notre service clés en main permet de choisir sur place :

- Service de traiteur.
- Arrangements floraux.
- Service d'infographie (signets, impressions photos etc.
- Cercueil, urne, reliquaire et bijoux.
- Monument personnalisé.
- Produits écologiques

WWW.SALONDEMERS.COM

CONSULTEZ LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

MAUSOLÉE

COLUMBARIUM

CIMETIÈRE



651, boul. Laurier McMasterville J3G 0K5. Contactez-nous au 450 467-4780



Besoin de renforts?

Annoncez dans notre section d'offres d'emploi **ET TROUVEZ RAPIDEMENT LE BON CANDIDAT!**

Communiquez avec l'un de nos représentants dès aujourd'hui!

ventes@versants.com
450 441-5300
poste 4001

LES VERSANTS
DU MONT-BRUNO

versants.com



Un emploi à **VOTRE** mesure!

Vous souhaitez obtenir une promotion? Rédigez une lettre de motivation convaincante!

Vous travaillez fort au sein de votre organisation et croyez mériter une promotion? Comment donc le verbaliser efficacement auprès de votre employeur? La rédaction d'une lettre de motivation convaincante est certainement une étape des plus importantes. Voici quelques astuces!

SOIGNEZ VOTRE INTRODUCTION
Même si votre intention est évidente pour vous, il est primordial de bien l'identifier au début de votre lettre. Indiquez le poste que vous occupez actuellement et celui que vous convoitez tout en précisant qu'il s'agit d'une demande formelle de votre part. Il peut également être avantageux de nommer une personne de référence au sein de l'entreprise pouvant témoigner de vos aptitudes.

INSPIREZ-VOUS DU POSTE CONVOITÉ
Le fait d'être déjà en poste dans une entreprise ne signifie pas pour autant que l'équipe de recrutement connaît votre dossier en profondeur. Puisque vous cherchez à démontrer que vous êtes un bon candidat, établissez des liens entre votre emploi actuel et celui que vous convoitez en reprenant des mots-clés ou en vantant des compétences détaillées dans l'offre d'emploi affichée, le cas échéant. Il s'agit d'une excellente façon de faire paraître votre demande comme étant pertinente et logique!



FAITES VALOIR VOS RÉALISATIONS
Appuyez votre demande sur du concret! Vous avez récemment terminé un projet important pour l'entreprise? Votre travail a permis de sécuriser une relation d'affaires avec des clients pour une nouvelle année? En mettant vos réalisations de l'avant, vous rappelez à vos supérieurs que vous êtes un atout indispensable et qu'ils ont en effet intérêt à vous considérer pour une promotion.

Grâce à ces conseils, vous serez en mesure de rédiger une lettre de motivation plus convaincante pour gravir les échelons. À vous de jouer!

Ballons CSA, une entreprise familiale, vous offre l'opportunité de rejoindre une équipe dynamique et innovante à Boucherville!

REPRÉSENTANT AUX VENTES ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous êtes passionné(e) par les ventes et le service à la clientèle ?

VOS TÂCHES PRINCIPALES :

- Répondre aux demandes des clients par courriel ou téléphone.
- Créer des épreuves numériques.
- Gérer le cycle de vente complet : prise de commande, facturation, bon de travail et suivi personnalisé.
- Participer activement à l'amélioration continue de nos processus de vente et de commande.

CE QUE NOUS VOUS OFFRONS :

- Environnement de travail bienveillant au sein d'une entreprise familiale, où le bien-être de nos employés est au cœur de nos préoccupations.
- Salaire compétitif et des conditions de travail flexibles qui favorisent l'épanouissement personnel et professionnel.
- Travail en présentiel à nos locaux de Boucherville.

PROFIL RECHERCHÉ :

- Être parfaitement bilingue: Anglais et Français (oral et écrit) 80% de la clientèle est dans le Ouest Canadien et aux États Unis.
- Compétences en design graphique (Illustrator, Photoshop) (atout)
- Solide expérience en vente et service à la clientèle.
- Excellente maîtrise des outils informatiques.
- Sens aigu de l'organisation, excellentes capacités de communication et une attitude professionnelle et dynamique.



Faire parvenir votre C.V. à : cv@csaballoons.com

JEAN COUTU

SAINT-BRUNO RECHERCHE

COSMÉTICIENNE

TEMPS PARTIEL
20 à 25 heures/semaine
Disponible de jour,
un à deux soirs/semaine et
un week-end sur deux

Faire parvenir votre CV par email à l'attention de Sylvain Larivière slariviere@pjc.jeancoutu.com
ou par la poste au 12, boul. Clairevue O.
Saint-Bruno J3V 1P8

1221014799-020425

1221014771-260325

Vous souhaitez vous démarquer sur le Web ou sur papier?

**Imaginez combien de
lecteurs ont posé les
yeux sur cette
magnifique publicité!**

Après avoir vu votre annonce
dans nos pages, plusieurs clients
feront un saut dans votre entreprise
pour découvrir vos produits
et services.

Sautez sur l'occasion d'attirer les
regards de plus de 53 000 lecteurs
à Saint-Bruno, Saint-Basile et
Sainte-Julie!

**LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO**

versants.com

450 441-5300 poste 4001
ventes@versants.com

23 432 copies distribuées par :



Cyclisme sur piste

Cinq jeunes sur le podium

Des athlètes de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand se sont démarqués lors des Championnats québécois sur piste, qui avaient lieu le dimanche 23 mars dernier au Centre national de cyclisme de Bromont.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

Les parents et les grands-parents d'Alexandre et Gabriel Bertin étaient présents à l'évènement pour encourager les deux jeunes athlètes.

Alexandre est fier de lui, il a remporté la médaille d'argent dans la catégorie U15 lors de cette course. Il a toutefois trouvé la compétition difficile, puisque les athlètes performaient en même temps que les U17, des adolescents plus âgés.

Ce sportif âgé de douze ans pratique le cyclisme sur piste depuis deux ans, mais il a fait le saut dans le monde de la compétition seulement cette année.

Le jeune cycliste étudie en programme Sport-études cyclisme à Boucherville, tout comme son frère aîné, Gabriel.

Nouvelle catégorie

Gabriel Bertin se retrouvait cette année dans une nouvelle catégorie, junior pour les athlètes de 17 et 18 ans. Les Championnats québécois sur piste étaient un évènement important pour lui, au-delà des médailles de bronze qu'il a remportées. Il a terminé troisième dans les épreuves de 5 kilomètres, 7,5 kilomètres et 15 kilomètres. Le cycliste de 17 ans devait atteindre certains critères de temps pour participer aux Championnats canadiens à Hamilton, en Ontario, et pour passer un mois



Élodie Malois a remporté l'or dans la catégorie junior.
(Photo : courtoisie Fédération québécoise des sports cyclistes)

en Europe avec l'équipe Québec du 13 avril au 13 mai prochains. Somme toute, l'athlète est satisfait de ses performances lors des Championnats québécois sur piste.

Isaac Bessette, lors des Championnats québécois sur piste, a terminé deuxième dans les épreuves de 2 kilomètres, 500 mètres et 200 mètres. Très satisfait de



Alexandre Bertin a remporté la médaille d'argent dans la catégorie U15.
(Photo : courtoisie Fédération québécoise des sports cyclistes)



Isaac Bessette a été médaillé d'argent chez les U17.
(Photo : courtoisie Fédération québécoise des sports cyclistes)

ses performances, il a réussi à se tailler une place dans l'équipe Québec pour les Championnats canadiens. Isaac en était à sa première année de compétition de vélo sur piste et à sa deuxième année d'entraînement dans cette discipline.

De son côté, Mathis Malois, un athlète aussi originaire de Saint-Basile, a terminé 4^e au classement général. « Pour quelqu'un qui se remettait d'un rhume, je suis content de mes performances », mentionne le cycliste, qui a terminé 2^e

et 3^e dans deux de ses courses. Mathis est déterminé à travailler très fort cet été pour se tailler une place aux Championnats canadiens de cyclocross.

« J'ai vraiment progressé dans le dernier mois. Je suis fier de mes performances ce week-end. »

- Élodie Malois

Une médaille d'or

Sa grande sœur, Élodie Malois,

s'est aussi démarquée lors de ce championnat. Elle a terminé première dans toutes ses courses. « J'ai vraiment progressé dans le dernier mois. Je suis fier de mes performances ce week-end », mentionne la jeune athlète. En plus de se joindre à l'équipe Québec pour les Championnats canadiens à Hamilton, Élodie se promènera un peu partout au Québec et au Canada cet été pour évoluer dans différentes coupes de vélo de montagne et sur route.

L'INFORMATION VÉRIFIÉE et vérifiable

Tous les
JOURS!

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

versants.com



Frédéric Khalkhal
Directeur de l'information

Jean-Christophe Noël
Journaliste

Julien Dubois
Journaliste
(Initiative de journalisme local)

Frank Jr Rodi
Journaliste

Marie-Pier Ouellet
Journaliste

Un projet étudiant de hockey-balle pour la Fondation des Canadiens pour l'enfance

Avec l'équipe du journal

Le Journal de Chambly a constitué une équipe de hockey-balle pour participer au projet étudiant du Collège Champlain, organiser des rencontres sportives au profit de la Fondation des Canadiens pour l'enfance. La majorité des joueurs de l'équipe sont originaires de Saint-Bruno-de-Montarville.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

On ne s'attardera pas sur les résultats de l'équipe Le Caractère, du Journal de Chambly, qui a vécu une première expérience dans ce tournoi de hockey-balle, organisé à Saint-Hubert la fin de semaine du 21 mars, mais plutôt sur la cause pour laquelle le journal a tenu à être de l'événement.

Reconduit depuis plusieurs années par les finissants du programme de marketing et de gestion du sport du Collège Champlain, à Saint-Lambert, le programme s'est associé à la Fondation des Canadiens pour l'enfance en 2010. Pour l'enseignant responsable du programme, le Collège Champlain est devenu, au fil des quinze dernières années, l'un des principaux commanditaires de cette fondation, au même titre que de nombreuses grandes entreprises.

Plusieurs tournois

Les étudiants du programme planifient et organisent des tournois de charité

sous l'égide de la Champlain Cup afin d'amasser des fonds pour la Fondation des Canadiens pour l'enfance. Ils mettent sur pied des tournois de hockey sur glace, de flag football, de soccer, de basket-ball et de futsal afin d'accumuler des fonds et d'acquérir des compétences et de l'expérience dans le cadre de leur cours de marketing pratique du sixième semestre.

Joanny Godin, une participante, est en charge de l'organisation, avec trois autres étudiantes, du tournoi de hockey-balle auquel a pris part Le Caractère du Journal de Chambly.

« L'objectif était, pour les participants, d'avoir du plaisir et pour nous de récolter un maximum d'argent pour la fondation. En totalité, ce sont 10 244 \$ qui ont été collectés. Notre objectif était de 10 000 \$. Nous avons encore deux tournois à organiser, un de hockey et un autre de soccer, qui se déroulera le 4 avril à Brossard. Cet événement est l'un de nos gros projets du programme qui dure trois ans. Nous avons commencé à le planifier dès le mois d'octobre. C'était vraiment l'fun. »

Rappelons que la mission de la Fondation des Canadiens pour l'enfance est d'encourager l'activité physique et l'adoption de saines habitudes de vie chez les jeunes défavorisés âgés de 4 à 17 ans.

Pour finir, une mention spéciale va à nos journalistes Jean-Christophe Noël, auteur de deux buts, et Frank Jr Rodi, d'un but.



Une équipe constituée par le Journal de Chambly a participé au tournoi de hockey-balle au profit de la Fondation des Canadiens pour l'enfance. (Photos : Frédéric Khalkhal)



Croix-Rouge canadienne
Partenaire en formation

mdjstbruno.org

COURS PRÊTS À RESTER SEULS

Pour les jeunes de 9 ans et plus

- Samedi 19 avril 2025
- Samedi 31 mai 2025
- Samedi 28 juin 2025
- Samedi 12 juillet 2025
- Samedi 23 août 2025
- Samedi 20 septembre 2025

- + Apporter Gourde d'eau
- + Poupée format bébé
- + Apporter un repas froid

SUR PLACE
9 h - 15 h

50\$

payable comptant seulement
non remboursable ni transférable

COURS GARDIENS AVERTIS

Pour les jeunes de 11 ans et plus

- Samedi 12 avril 2025
- Samedi 31 mai 2025
- Samedi 28 juin 2025
- Samedi 12 juillet 2025
- Samedi 16 août 2025
- Samedi 27 septembre 2025

- + Apporter Toutou ou poupée format bébé
- + Bouteille d'eau
- + Soulier d'intérieur obligatoire
- + Apporter un repas froid

SUR PLACE
9 h - 17 h

60\$

payable comptant seulement
non remboursable ni transférable

INSCRIPTION À LA MAISON DES JEUNES DE SAINT-BRUNO

Du lundi au vendredi entre 15 h et 20 h • Pour plus d'informations : **450 441-1989**

Reconstruction de l'école Albert-Schweitzer sur les terrains de baseball

La réaction des associations

Le Centre de services scolaire des Patriotes (CSSP) a annoncé, lundi, que la future école Albert-Schweitzer, reconstruite et agrandie, serait bâtie sur les deux terrains de baseball du parc. Les associations sportives réagissent.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Ce projet était dans l'air depuis plusieurs années, alors nous savions que ça allait éventuellement se produire », répond le président de l'Association du baseball mineur de Saint-Bruno-de-Montarville (ABMSB), David Trépanier.

**« Nous manquons déjà de terrains. Ce sera certainement un coup dur pour l'Association. »
- David Trépanier**

Au début du mois de mars, M. Trépanier mentionnait au journal que l'ABMSB n'avait pas été approchée à cet effet. Le bénévole affirmait cependant que des rumeurs circulaient. « Mais nous n'avons pas été contactés directement à ce sujet », insiste-t-il.

L'ABMSB fréquente les terrains de baseball du parc Albert-Schweitzer la fin de semaine. Le vendredi, ses équipes

s'entraînent en soirée et les matchs ont lieu le samedi ou le dimanche. Elles n'en ont pas besoin pour l'organisation de tournois. « Ce qui sera le plus dommageable pour nous, c'est que ce sont des terrains éclairés. Nous les utilisons pour les séries éliminatoires au mois d'août, lorsque le soleil se couche plus tôt », explique M. Trépanier.

Ligue de balle-molle Montarville

Du côté de la Ligue de balle-molle Montarville (pour hommes de 35 ans et plus), on se disait inquiet d'une telle éventualité quelques jours avant l'annonce officielle. « Jamais nous n'avons été interpellés à ce sujet, que ce soit par la Ville ou par le CSSP. C'est tout de même curieux qu'aucune de ces deux instances ne nous ait informés d'une telle possibilité », commentait l'un des représentants de l'organisme sportif, Bernard Gagné.

Quelques jours plus tard, le discours est plus nuancé. « Nous voulons demeurer optimistes quant à la recherche de solutions que tenteront de trouver nos élus afin de répondre à nos besoins. Les membres de notre ligue se réjouissent tout de même de cette bonne nouvelle pour nos chers élèves, qui pourront profiter de meilleures conditions d'apprentissage », mentionne M. Gagné.

Ce dernier dit que la Ligue de balle-molle Montarville est maintenant dans l'attente d'une première rencontre avec le responsable de la Ville affecté à la réservation des parcs pour en connaître davantage. Ensuite, un rendez-vous avec un élu municipal serait à l'horaire.



Le président de l'ABMSB, David Trépanier, pose devant l'un des terrains de balle du parc Albert-Schweitzer. (Photo : Frank Jr Rodi)

« Certes, ce sera un moment difficile à passer pour nos membres. Principalement aussi pour les adultes qui y jouent à la balle-molle et qui les utilisent plus que nous. Mais c'est un mal nécessaire, reconnaît David Trépanier. Tous conviennent qu'il faut reconstruire l'école. Le faire sur les terrains de baseball est la meilleure solution. »

Ligue de balle-molle Les Montarvilloises

La présidente de la Ligue de balle-molle Les Montarvilloises, France Beaudoin, estime que c'est un bon moment pour reconstruire l'école Albert-Schweitzer. « Cette école existe depuis plus de 50 ans. Il est temps de la rénover », souligne-t-elle, confirmant que ni la Ville ni le CSSP ne les ont rencontrées avant.

Un rendez-vous virtuel est à venir. « Nous ne savons rien pour l'instant. Au moins, nous ne sommes pas inquiètes pour les deux prochaines saisons, cet été et l'année prochaine. C'est après, l'inconnu. » Maintenant, Mme Beaudoin espère que la Ville arrivera avec des solutions satisfaisantes. « Ce sont les seuls terrains que nous utilisons. Nous sommes habituées. »

Des demandes

Bien que l'ABMSB se résigne de cette situation, elle souhaite par contre que la Ville profite de l'occasion, lors de la reconstruction, pour bonifier les terrains de baseball en y incluant un terrain de dimension 13U (peewee). M. Trépanier suggère aussi un éventuel terrain synthétique.

D'après le président de l'ABMSB, l'installation d'un système d'éclairage aux terrains municipaux non éclairés pourrait aider à la réorganisation des lieux de rencontres. Il cite en exemple le terrain de baseball #2 du parc Jolliet et celui du parc Mgr-Gilles-Gervais. Puis, il demande à la Ville d'autoriser l'utilisation du terrain Jolliet #1 pour la balle-molle afin d'y organiser des parties de fin de soirée.

« Mais il y a malheureusement beaucoup de réticence des voisins de ces parcs. Nous manquons déjà de terrains. Ce sera certainement un coup dur pour l'Association », plaide David Trépanier.

Réponse de la Ville

Contactée par le journal, la Municipalité répond qu'elle évalue différentes options pour les organismes concernés, « mais aucune solution n'est confirmée pour le moment ».

Rappelons que les deux terrains de balle du parc Albert-Schweitzer sont accessibles jusqu'à l'automne 2026, soit lorsque les travaux de reconstruction de l'école devraient s'amorcer. Les terrains seront réaménagés lorsque le nouveau bâtiment sera complété et que l'ancien sera détruit.

« Je confirme que la Ville évalue diverses options pour les deux années où les terrains ne seront plus accessibles, et demeure en contact avec les associations. Nous ne pouvons extrapoler plus loin pour l'instant », précise la porte-parole de Saint-Bruno, Manon Lacourse.



Des organismes de balle évoluent sur les terrains du parc Albert-Schweitzer. (Photo : courtoisie ABMSB)

TOP 10 meilleur courtier au Québec

* Chez Royal LePage, basé sur le revenu brut de rétribution

NOUVEAUTÉ

1695 DES ÉRABLES, SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE • CENTRIS 22662327



PLUS DE 15 VISITES EN CE PREMIER WEEK-END !

NOUVEAUTÉ

48 QUATRE-SAISONS, SAINT-BASILE-LE-GRAND
CENTRIS 28553218



**SUPERBE PLAIN PIED AVEC EXTENSION!!
LES VISITES COMMENCENT LE 2 AVRIL!**

À VENDRE

11 AVE. DU MONT-SAINT-BRUNO, SAINTE-JULIE
CENTRIS 26741250



**SUPERBE PLAIN-PIED ADOSSÉ À LA MONTAGNE
VENEZ VIVRE EN NATURE!**

PROMESSE D'ACHAT ACCEPTÉE EN 2 JOURS!

2004 COLBERT, SAINT-BRUNO



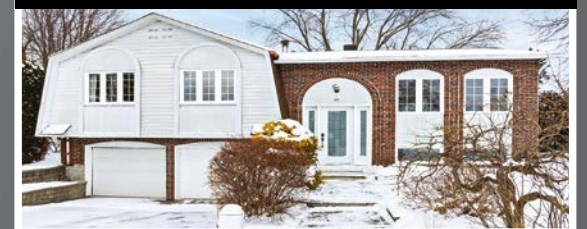
PROMESSE D'ACHAT ACCEPTÉE!

161 FRONTENAC O., SAINT-BRUNO



VENDU

142 DE CALLIÈRES, SAINT-BRUNO



JEAN-PHILIPPE LASSONDE

Courtier immobilier résidentiel

514.550.3367

jplassonde@royallepage.ca



ROYAL LE PAGE ^{MD}
**PRIX
DIAMANT
ROUGE ^{MC}** 2024





ÉQUIPE DUPONT
COURTIERS IMMOBILIERS

Équipe Dupont est fière de collaborer avec une entreprise locale.



Marie-France Dupont
Courtier immobilier
résidentiel et commercial

Geneviève St-Cyr
Courtier immobilier
résidentiel

Shawn Cameron
Courtier immobilier
résidentiel, BAA

Skyè Lecours
Courtier immobilier
résidentiel et commercial, BAA

Isa-Maude Lacaille
Courtier immobilier
résidentiel



Un chocolat d'exception,
une tradition locale, et
peut-être... une surprise
pour vous !

**D'une valeur
de 325\$**

Grand Concours de

Pâques

Plusieurs façon de participer :

Likez la publication du concours de Pâques. Identifiez 2 amis avec qui vous aimeriez partager ce délice. Partagez la publication en mode public pour augmenter vos chances !

Retrouvez-nous sur:
Facebook ou Instagram



Clôture du concours: 17 avril 2025

Tirage au sort: 18 avril 2025



Contactez-nous le marché immobilier est très actif!

450 441-1576 • equipedupont@gmail.com

1321, rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 5J1

VISITEZ NOTRE SITE WEB : EQUIPEDUPONT.COM